

Primorski dnevnik

Poština plačana v gotovini
Abb. postale I gruppo

Cena 50 lir

TRST, nedelja 12. januarja 1964

Leto XX. - Št. 10 (5693)

Nekaj ugotovitev

Ni prvič, če zapišemo, da je svet naše narodnosti skupine v teh treh obsejnih pokrajinah pravzaprav le majhen svet, o katerem razpravlja predvsem naša skupnost sama in še vedno premalo tudi tisti, ki živijo z njo, v njej ali okrog nje. Veliki in odlični dogodki po svetu so seveda mnogo bolj važni tudi zato, ker je vse dogajanje pri nas bolj ali manj tesno z njimi povezano ter ne smemo in ne moremo pred njimi zapirati oči. Toda če od časa do časa vendarle postavimo ta naš mali svet na prvo mesto, še ne more pomeniti, da smo za en sam trenutek pozabili na vse, kar se okrog nas dogaja, saj ne more biti drugače kot da gledamo na vsa naša vprašanja vedno in povsod ob upoštevanju vsega izven nas.

Sedaj, ko smo že skoraj v sredi prvega meseca novega leta in nam je znano, kaj si v njem želijo in zahtevajo drugi, se nam zdi zlasti važno ugotoviti — sodeč po glasilih vseh skupin, ki jim Slovenci v Italiji pripadamo — da dejansko glede narodnoobrambnih zahtev ni nikakršne razlike. Ko smo že pred letom, dve ali tri in še več prav ta skupni imenovalec poudarjali, smo zapisali, da bi se bila morala najti tudi primerna sredstva za odstranitev razlike v načinu, kako najuspešneje doseči naše narodnoobrambne smotre. In čeprav ni in v današnjih razmerah ne more biti resnih razlogov, da se doseže oblika enotnosti tudi v načinu, se to niti v preteklem letu ni zgodilo in zato bi bilo zaželeno storiti letos vsaj korak dalje ne pa koraka nazaj kot se zdi da moramo reči za lanske leto poskuse skupnih nastopov sprčo pojasnil in polemik v tej zvezi, o čemer pa danes na tem mestu nečemo razpravljati. Omejiti se hočemo le na eno: bistveno enotnost narodnoobrambnih zahtev in iz nje izhajajočo potrebo enotnosti nastopov. Ostalo so najprej dolžni storiti tisti, ki so za obstoj in razvoj naše skupnosti neposredno odgovorni zlasti pred svojimi volivci.

Druga ugotovitev, ki prav tako izhaja iz raznih tednikov, mesečnikov in koledarjev, je določena pozitivna slovenskega kulturno-prosvetnega delovanja, da se v prihodnje dosežejo še večji uspehi. Naj navedemo le eno številko, ki morda bolj kot kakršno koli drugo kaže na to, da se v prihodnje dosežejo še večji uspehi. Naj navedemo le eno številko, ki morda bolj kot kakršno koli drugo kaže na to, da se v prihodnje dosežejo še večji uspehi. Naj navedemo le eno številko, ki morda bolj kot kakršno koli drugo kaže na to, da se v prihodnje dosežejo še večji uspehi.

Prav stanje Slovencev videmsko pokrajine bi moralo biti predmet prvenstvenih skrbi in nalog v letošnjem letu vseh naših organizacij in ustanov ne glede na kakršno koli politično barvo. To moramo zapisati sprčo ponovne navedbe trpe ugotovitve, da se tudi lani to stanje ni bistveno spremenilo. Njihovo štirinajstdnevno glasilo iz Vidma je za te Slovence "tretje kategorije" več kot v desetih letih izhajanja mnogo storilo. Toda naj nam bo dovoljeno postaviti le tri

(Nadaljevanje na 2. strani)



Pod okriljem Slovenske prosvetne zveze bo danes ob 16. uri v dvorani na stadionu »Prvi maja« Prva revija pevskih zborov s Tržaškega in z Goriskega, ki bodo nastopili lečeno in za zaključek tudi skupno. — Na sliki vidimo pevske zборе, ki so zelo uspešno nastopili na svoji zadnji reviji aprila lani v Križu. — Pridite in ne zamudite umetniškega užitka, ki vam ga nudijo naši zbori s prelepo slovensko pesmijo.

PO NAPADU AMERIŠKE VOJSKE NA PODROČJU PANAMSKEGA PREKOPA

Panama zahteva revizijo pogodbe z ZDA Poziv Varnostnega sveta na konec spopadov

Mirovna komisija OAD prispela v Panamo - Razgovori Johnsonovega odposlanca Thomasa Manna s predsednikom Chiarijem

PANAMA, 11. — Panamski radio je danes javil, da je bilo med spopadi ob prekopu 27 mrtvih in 294 ranjenih. V ameriškem državnem departmaju so trije ameriški vojniki, 91 pa jih Ponoči so javili, da je prišlo do novega streljanja na meji s področjem prekopa. Hotel »Tivolia«, ki je v bližini meje, so evakuirali. Panamska vlada je sporočila, da so novejše streljanje izvajali ameriški vojniki in da je bilo nekaj Panamcev ranjenih. Dopisnik radiofonske družbe NBC Scott je javil, da je streljanje trajalo do 3.30 zjutraj po srednjeevropskem času.

Sinoči je prispel v Panamo odposlanec ameriškega predsednika Thomas Mann, ki ga je takoj sprejel panamski predsednik Roberto Chiari. Pol ure pred Mannovim prihodom je panamski tisk za informacije v predsedstvu republike pozval po radiu prebivalstvo, naj bo mirno. Profesorji in študentje panamske univerze pa so pozvali vlado, naj skliče mednarodno zborovanje ob udeležbi delegatov Anglije, Francije, Sovjetske zveze in nekaterih ameriških držav, ki naj proučijo vprašanje nacionalizacije in nevtalizacije prekopa.

V Panamo je prispela danes tudi mirovna komisija Organizacije ameriških držav, v kateri je pet članov. Ko je komisija prispela na letališče, jo je sprejel panamski zunanji minister Solis in jo povabil na razgovor s panamskim predsednikom. Razen tega je Solis povabil članke komisije, naj prisostvujejo predavanju dokumentarnega filma ob incidentih ob prekopu. Danes so panamske sindikalne organizacije razglasile splošno protestno stavko proti napadom ameriških vojakov.

Ameriški državni tajnik Dean Rusk in predsednik Johnson sta v stalnem stiku s Thomasom Mannom. Ta se je sinoči sestel s panamskim predsednikom in s njim imel z njim nov razgovor. Kakor poroča radio CBS, je panamski predsednik Chiari

mu prebivalstvu, njihovo preziranje tradicij prebivalstva in njihove rane predsode. Američani na področju prekopa, je dodal panamski predstavnik, so sistematično sabotalni sporazume, ki priznavajo izvajanje panamskih pravic, kakor npr. tudi razobežanje zastav na področju prekopa. ZDA bodo morale plačevati večji delež dohodkov kakor dozdaj panamski vladi (sedaj plačujejo 1.930.000 dolarjev letno). 3. Panamskim delavcem je treba nuditi enake pogoje kakor ameriškim delavcem na tem področju.

Kakor poročajo iz Caracasa, je venezuelsko zunanje ministrstvo objavilo izjavo, s katero izreka bratsko razumevanje venezuelske vlade in venezuelskega ljudstva panamski vladi in ljudstvu. Izjava pravi, da so krvavi incidenti na področju prekopa izpili v Venezueli odlično obzobje stališča, ki so ga razvele se vernomeriške vojaške oblasti.

Varnostni svet Združenih narodov se je sestel preteklo noč ob 3.40 po srednjeevropskem času. Predsedoval je bolivijski predstavnik Renan Justiniano. Pri razpravi je bil navzoč tudi panamski predstavnik. Predsednik Varnostnega sveta je ob zaključku debate na predlog brazilskega predstavnika, s katerim se je strinjal tudi panamski predstavnik, pozval ameriškega državnega tajnika Deana Ruska in panamskega zunanega ministra Solisa, naj poskrbita, da takoj preneha streljanje in prelivanje krvi, ter naj obe vladi pozoveta vojaške sile na največjo zmožnost, ter naj poskrbijo za zaščito civilnega prebivalstva.

Na seji je prvi govoril panamski predstavnik Aquilino Boyd, ki je poudaril, da je Panama postala žrtev napada na njeno ozemlje in civilno prebivalstvo, ki so ga izvršile ameriške oborožene sile na področju prekopa. Boyd je obsodil sovražno ameriških vojakov proti panamske

na Panamo, temveč so samo izvajali ukrepe, ki so potrebni za zadržanje varnosti prebivalstva področja. Stevenson je pozval Varnostni svet, naj prepusti mirni komisiji Organizacije ameriških držav, da konča svoje delo, in je dodal, da je njegova vlada pripravljena rešiti z neposrednimi razgovori s panamsko vlado morebitne spore. Na koncu je izjavil, da namerava ZDA ostati zveste pogodbi o prijateljstvu in sodelovanju iz leta 1906 med ZDA in Panamo.

Brazilskega predstavnika je izjavil, da nima podrobnih informacij o dogodkih in zato ne more izreči svojega mnenja. Vendar pa je obsodil hude incidente in človeške žrtve. Izjavil je, naj Varnostni svet izvede nujne ukrepe, ki ne bi škodovali nujne vlade pripravljenosti ameriških držav. Predlagal je, naj predsednik Varnostnega sveta pogovore ZDA in Panamo, naj prenehajo spopadi in prelivanje krvi. Pa

(Nadaljevanje na 2. strani)

IZVAJANJE NOVE USTAVE V SLOVENIJI

Dvojezično uradovanje v Kopru, Piranu in Izoli

Republiški sekretar republiškega sekretariata za proračun in občo upravo Socialistične republike Slovenije dr. Pavle Rožman je poslal občinskim skupščinam Koper, Izola, Piran, Murska Sobota in Lendava pred kratkim posebno navodila za dvojezično poslovanje upravnih organov omenjenih občin, ki tvorijo dvojezično območje. V navodilih se uvodoma poudarja, da določbe čl. 43 ustave SFRJ in čl. 77 ustave SR Slovenije, ki jamčijo, da sta v javnem in družbenem življenju italijanski, oziroma madžarski jezik enakovredna s slovenskim jezikom, s čimer, ki je nakazujejo omenjene ustavne določbe, glede položaja in varstva pravic narodnih manjšin, mora zato dobiti svoj odraz tudi v praksi. Glede na to, da ustava ni izvršilni predpis, ki bi se lahko uporabljal neposredno in da bi se vendarle tudi na področju manjšinskega varstva še pred izdajo izvršilnih predpisov začela izvajati ustavna načela o enakovrednosti jezika narodne manjšine s slovenskim jezikom na narodnostno mešanih dvojezičnih območjih, dajemo tale začetna navodila o poslovanju občinskih in okrajnih upravnih organov na dvojezičnih območjih:

1. V občinskih in okrajnih upravnih organih na območju, na katerem žive poleg občanov slovenske narodnosti, tudi pripadniki italijanske oziroma madžarske narodne manjšine (dvojezično območje), je treba na delovna mesta, ki poslujejo s strankami, predpisati obvezno znanje italijanskega oziroma madžarskega jezika ter ta delovna mesta čimprej zasedeti z uslužbenci, ki poleg slovenskega jezika obvladajo tudi jezik narodne manjšine. Organi, ki nimajo uslužbencev, ki bi bili vešč obeh jezikov ali pa ne v zadostnem številu, naj bi s stipendiranjem ali na drug primeren način zagotovili čimprejšnjo zasedbo dvojezičnih delovnih mest z ustreznimi uslužbenci. S primerno kadrovsko politiko je treba doseči, da bo čimveč uslužbencev v upravnih organih na dvojezičnem območju sposobnih posloovati v obeh jezikih.

2. Obrazci, ki jih uporabljajo organi iz prejšnje točke v poslovanju s strankami, morajo biti dvojezični.

3. Zagotoviti je treba enakovrednost obeh jezikov v upravnem postopku. Če gre za edinega uslužbenca v postopku, se ta vodi v njegovem jeziku. Postopek, v katerem nastopata dva ali več udeležencev obeh narodnosti, se vodi v obeh jezikih, tako da se z vsakim udeležencem razpravlja v njegovem jeziku. V dvojezičnem postopku se mora uradna oseba, ki vodi postopek, vselej pripraviti, če vsi udeleženci razumejo oboja jezika. V primeru, da kateri udeleženec ne razume drugega jezika, mu mora uradna oseba prevesti izjave dane v drugem jeziku, kakor tudi bistveno vsebino dokazil predloženih v tem jeziku.

4. Narodnost uslužbenca v postopku se ne ugotavlja, ker je to v nasprotju s členom 41 zvezne ustave, ki določa, da se občan ni dolžan izjavljati, kateri narodnosti pripada in tudi ne opredeljevati za neko narodnost. To nalaga uradni osebi dolžnost, da v uradnem poslovanju z občanom neprisi-

ljeno uporablja jezik tako, da z občanom razpravlja v jeziku, ki ga občan uporablja v vsakdanjem življenju. Če uradna oseba ugotovi, da občan (stranka ali drug udeleženec postopkov) slabo obvlada jezik, v katerem se razpravlja, nadaljuje razpravo v drugem obeh jezikov, ki jima je z ustavo zagotovljena enakovrednost. V postopku, ki se začne na predlog stranke, se šteje, da je njen razgovorni jezik tisti, v katerem je napisala vlogo, oziroma, ki ga v postopku dejansko uporablja občan pa ima pravico izreči izjavo o tem, v katerem jeziku želi razpravljati. V postopku, ki se začne po uradni dolžnosti, uradna oseba uporablja jezik stranke, ki jo osebno pozna, oziroma o katere narodnosti ni dvoma. V nasprotnem primeru posluje dvojezično, dokler stranka, oziroma drug udeleženec v postopku na način določen v prejšnjem odstavku, ne izrazi svoje volje glede uporabe jezika.

5. Zapisnik o postopku se piše vedno v jeziku, v katerem se razpravlja.

6. Odločba se izda v jeziku, v katerem se je vodil postopek. Če je bil postopek v jeziku narodne manjšine ali dvojezičen, se izda odločba v obeh jezikih.

7. V zadevah, v katerih je vložen pritožba, se vsi spisi sestavljajo samo v jeziku narodne manjšine, uradno prevedejo v slovensko preden se zadeva pošlje k drugostopenjnemu organu. Odločba izdana na drugi stopnji mora biti dvojezična, če je bila dvojezična tudi prvostopna odločba; organ prve stopnje mora v takem

(Nadaljevanje na 2. strani)

DANES

Med ponovnim streljanjem na meji s področjem Panamskega prekopa, ki so ga izvajali ameriški vojniki, se je sestel Varnostni svet OZN. Na seji sta panamski in ameriški delegat obtoževala drug drugega krivde krvavih spopadov. Prvi je poudaril zlasti sistematično ameriško sabotažo pri izvajanju prekopa, ki priznava izvajanje panamskih pravic, ki je edini razlog za nesoglasja. Dejal je, da je nujno potrebno področje prekopa nacionalizirati ali internacionalizirati, ker so ZDA pogodbo iz leta 1903 spremenile v svojo korist in plačevale Panami smešno nizke zneske, same pa so imele ogromen dobiček. Ameriški delegat je izrazil obžalovanje svoje vlade ter odločno zavrnil obtožbo o napadu, češ da so za začetek incidentov krivi Panamci in da ameriške čete niso uporabile vseh obrambnih sredstev; sicer pa so ZDA pripravljene rešiti z neposrednimi razgovori s panamsko vlado morebitne spore. — Panamski delegat je sprejel brazilski predlog, naj državni tajnik ZDA Dean Rusk in panamski zunanji minister Solis poskrbita, da takoj preneha streljanje in prelivanje krvi, ter naj pozoveta vojaške sile na največjo zmožnost ter poskrbita za zaščito civilnega prebivalstva. Sovjetski delegat Fedorenko pa je podprl panamski protest, obsodil brutalno uporabo sile ZDA ter izjavil, da panamski protest presega pristojnost Organizacije ameriških držav ter mora o njem razpravljati VS OZN. — Po zadnjih vesteh je bilo med spopadi 27 mrtvih in 294 ranjenih. V Washingtonu pa trdijo, da je sedaj v Panami vse mirno. Večera je bil objavljen laburistični načrt za ženevsko razorožitveno konferenco. Načrt vsebuje enajst točk, od katerih so najvažnejše: ves načrt naj se izvede v šestih letih v treh fazah; Američani naj omejijo število vojščakov na 2,1 milijona mož, SZ pa na 1,7 milijona mož ob koncu prve faze; pristati na sovjetski kompromis 1,9 milijona; 30-odstotno znižanje konvencionalnega orožja; sporazum s SZ glede jedrskega orožja; morda bodo Američani sklenili število oporišč na tujih ozemljih v prvi fazi; stopnja inspekcije, v katero je privolila SZ, lahko v prvi fazi nudi zadostno nadzorstvo nad izvajanjem pogodbe; nadzorovano znižanje izdelovanja atomskega materiala. — V pričakovanju zaključka pogajanj za pogodbo pa predlagajo laburisti sklenitev začasnih sporazumov: za blokiranje nadaljnjega višanja vojaških izdatkov, za vzdrževanje jedrske oborožitve v obeh Nemčijah, na Poljskem in v CSSR; za opazovalne postaje v teh treh državah; proti širjenju jedrskega orožja; sporazum, ki naj prepove izročanje jedrskega orožja nejudrskim državam; o prepovedi podzemniških poskusov; o nenapadanih med NATO in Varsavskim paktom ter brezatomsko področje v Latinski Ameriki, na Srednjem vzhodu in v Afriki.



TA JE TUDI SKORO EDINI, KI NAM STALNO MOTI DELO.

Pred rojstvom socialistične stranke proletarske enotnosti (PSIUP)

Spričo tega je zelo malo verjetno, da bi moglo priti do prave ravnave spora med večino manjšine PSI, ker jedro spora tiči v različnem ocenjevanju skupov 35. kongresa stranke ali različnem ocenjevanju sporazuma o vladnem programu med štirimi strankami, ampak gre za temeljno razliko v gledanju na avtonomno politično koncepcijo linije socialistične stranke v it.

VICTOR CANNING

Mož, ki je sovražil ure

Ze na prvi pogled se mi je smilil. Morda zato, ker je stal pred njim prazen kozarec, pred menoj pa poln, morda pa tudi zato, ker je bila moja obleka nova, njegova pa že zelo oguljena. Pri takšnih srečanjih prične človek nehoti razmišljati o samem sebi. Čez dvajset let bom jaz sredi šestdesetih let kot on zdaj — in v dvajsetih letih se u te ne marsikaj zgoditi.

Sklonil se je naprej in se naslonil na mizo. Iz žepa svojega te lovnika je izvlekel uro in jo položil med naju. Bila je dobra srebrna ura z zlatimi kazalci, kakršnih zdaj ne uporabljajo več.

— Za dvajset frankov bo vaša. Ne bojte se, pošteno sem jo plačal.

Po načinu, kako je takoj prešel na zadevo, sem spoznal, da je imel mnogo izkušenj v takšnih stvareh.

— Ne potrebujem je, — sem dejal.

In ker se mi je možak smilil, sem mu hkrati z uro stisnil prekl mezo tudi pet frankov.

Ko sem opazil presenečenje v njegovih očeh, sem naročil zanj steklenico piva in šunkarico.

— Ljubše bi mi bilo, če bi kupili uro, — je dejal, ko nama je natakar postregel.

— Ne mislite več na to, — sem odgovoril.

Napravi je dolg požirek.

— Sovražim ure! — je dejal ne nadomastno s takšno grenkobo, kakor da bi se spominjal neprijetne preteklosti. — Vse se je pričelo z njimi.

Moj vlak je odjedal šele čez pol ure. Imel sem še čas. Razen tega se je v meni vzbudilo zanimanje, ker sem slutil, da bo sledila izpoved.

Pričujoče sem ga pogledal.

— Ime mu je bilo Chris Selby.

— Je pričel možnan svoj pripravek.

— Tedaj je bil znan in uspešen gledališki agent v Londonu. Zaslужil je dobro, toda kljub temu ni mogel premagati skušnjave, da bi ne zaslužil še kaj po strani, čeprav ta pot ni bila čisto poštena.

Iz možakarjevega nadaljnjega pripovedovanja sem povzel, da se je vse to dogajalo pred kakimi dvajsetimi leti — pred prvo svetovno vojno. Ta Chris Selby je bil torej mož sladkih besed, kadar je bilo treba kaj doseči, in hladen računar, kadar je bilo, da njegovih dvajset odstotkov pri poslu.

Imel je navado, da je pet do šestkrat letno odpotoval v Pariz, kjer je sklepal nove pogodbe in angažiral nove igralce. Njegov očarajoči smehljaj mu je pomagal, da svojih večerov na Champs-Élysées ni preživljal sam. Njegovi posli so mu omogočali, da mu ni bilo treba pravečati svojih frankov.

Dvakrat na leto se je odpravil v Francijo s svojim avtomobilom. Potoval je vedno pred Dvora in Calaisa, kjer ga je večina carinikov že dobro poznala. Z njimi je navezal prijateljske stike in jim vseh velikodušno daroval brezplačne vstopnice za svoje londonske in pariske prireditve.

In dvakrat na leto je tudi spravljal iz Pariza v London približno pet tisoč ur.

Morda je slišati malce pretirano, toda neverjetno je, koliko ur lahko skrijemo v avto, če 68-litrski bencinski tank razdelimo tako, da je v njem prostora samo za deset litrov bencina, in če ima razen tega še dvojna tla. Seveda je bilo treba v tem primeru avto pogostje ustavljati in polniti z gorivom. Toda kaj je že to, če človek zasluži pri vsaki vožnji kakih dvajset tisoč frankov!

Toda torej, — je pripovedoval stari mož dalje, — se je odpravil Chris precej slabe volje iz Londona. Ne morda zato, ker bi si delal skrb zaradi carinikov, ampak zato, ker je bil besen na moža, ki mu je ure dobavljal. Kakih tisoč ur iz njegovega tovora se namreč sploh ni dalo naviti, večina drugih ni ustrezala naravnemu kvaliteti in sploh je bila vsa pošiljka tako slabo posveta, da so mnoge ure prišle poškodovane na cilj.

Njegov dobavitelj je bil neki monsieur Audiat, pariški juvelir ki je vodil svoje podjetje skupno s svojima dvema ne posebnostima bratoma, Monsieur Audiat ni bil le sposoben trgovec, temveč je bil tudi zelo previden. Chris Selby je bil njegov edini odjemalec za to vrsto posla in monsieur Audiat se je raje zadovoljil z rednim manjšim dobičkom dvakrat na leto, kot da bi se spuščal v nevarno razširjanje svojega posla.

Frederik je Chris Selby zapustil Pariz, je običajno pustil svoj avto čez noč v garaži gospoda Audiat, ki ga je s svojima — ne posebno bistrima — bratoma do jutra natovoril z urami.

Kakor že omenjeno, Chris Selby je bil tokrat jezen na svojega dobavitelja, in ko je prišel v Pariz, se je odpravil takoj k gospodu Audiatu. Njegov očarljivi smeh je izginil in na ubogega Audiat se je usula toča ne ravno izbranih besed. Ni pozabil tudi na to, da je vstavljal v svoj hudournik besed od časa do časa tudi kakšno zlobno pripombo o trgovih nasploh in francoskih trgovih posebej. Bila je pred-

stava, ki jo je Selby kot gledališki agent obvladal do popolnosti.

Na koncu bi gospod Audiat svojemu družabniku najraje potisnil nož med rebra, če ne bi s tem izgubil svojega rednega dobička. Izjavil je le, da je ure iz Svice prejel in jih natovoril v avto, ne da bi jih pregledal. Obiljubil je, da bo v naslednji pošiljki z bratoma skrbno pregledal vsako uro.

Naslednji dan je Selby porabil za to, da je iskal nove pesniške za svojo londonsko revijo. Zvečer je telefoniral Audiatu in izvedel, da so ure iz Svice prišle. Takoj je odjedal svoj avto v Audiatovo garažo in dal dobavitelju natančno navodila, kako morajo biti ure povite.

Drugo jutro se je Chris že okoli četrte ure peljal s svojim avtom proti Calaisu. Zadovoljno je prepeval, in kjer koli je srečal na cesti kakšno mlado dekle, se ji je obdujoče nasmehnil.

Bilo je hladno jutro, in ko je prišel v Calais, ni delal francoskim carinikom nobenih težav. Zapeljal je svoj avto na ladjo, sam pa je stopil v ladijski bar in popil močan konjak.

Carinika v Dvoru je dobro poznal. Bil je mož približno njegovih let. Chris Selby mu je pripovedoval najnovejša pariška šala in odgovarjal na običajna vprašanja. Vse je šlo dobro in Chris je že hotel vstopiti v svoj avto, ko so nenadoma zatulile vse sirene in so vsi ljudje obstali.

Chris Selby je vedel, kaj to pomeni. V tistih dneh so se ljudje še živo spominjali prve svetovne vojne. Izstajega novembra — na dan sklenitve premirja — so vsako leto zatulile sirene. Vsi ljudje so obstali na svojih mestih. Dve minuti je vladala popolna tišina. Golebi so prestrašeni obkolili s svojimi hrečkanjem. Chris Selby in carinik sta stala kot dva kipa ob avtu. Lahko bi bila slišala bučico, ki bi padla na tla.

Nihče ni izpustil bučice, toda Chris Selby in carinik sta slišala nekaj drugega; ne sicer posebno glasno, toda vendar dovolj glasno, da je slišal carinik, je bilo slišati tikatanje pet tisoč ur.

Da bi se prepričala o kvaliteti svoje posamezne ure, sta bila ne posebno bistra brata gospoda Audiat navila vseh pet tisoč ur.

Na tem mestu je možak prekinil svojo zgodbo in ponovno segel po pivu in šunkarici. Ni mu bilo žal tistih petih frankov, ki mu jih dal. Zgodba je bila zanimiva. Toda hotel sem izvedeti še več. Dejal sem:

— Če mi boste zdajle rekli, da ste vi Chris Selby, vam bom dal dvajset frankov za uro!

Toda sturee me je pogledal in zmajal z glavo.

Selby je pred nekaj leti umrl. Ne, jaz sem bil carinik. S svojim očarljivim smehljajem me je v desetih minutah pretvoril, da sem za dobro nagrado postal njegov tihotapski družabnik — in dve leti pozneje so naju oba prišli...

Na tem mestu je možak prekinil svojo zgodbo in ponovno segel po pivu in šunkarici. Ni mu bilo žal tistih petih frankov, ki mu jih dal. Zgodba je bila zanimiva. Toda hotel sem izvedeti še več. Dejal sem:

— Če mi boste zdajle rekli, da ste vi Chris Selby, vam bom dal dvajset frankov za uro!

Toda sturee me je pogledal in zmajal z glavo.

Selby je pred nekaj leti umrl. Ne, jaz sem bil carinik. S svojim očarljivim smehljajem me je v desetih minutah pretvoril, da sem za dobro nagrado postal njegov tihotapski družabnik — in dve leti pozneje so naju oba prišli...

Na tem mestu je možak prekinil svojo zgodbo in ponovno segel po pivu in šunkarici. Ni mu bilo žal tistih petih frankov, ki mu jih dal. Zgodba je bila zanimiva. Toda hotel sem izvedeti še več. Dejal sem:

— Če mi boste zdajle rekli, da ste vi Chris Selby, vam bom dal dvajset frankov za uro!

Toda sturee me je pogledal in zmajal z glavo.

Selby je pred nekaj leti umrl. Ne, jaz sem bil carinik. S svojim očarljivim smehljajem me je v desetih minutah pretvoril, da sem za dobro nagrado postal njegov tihotapski družabnik — in dve leti pozneje so naju oba prišli...

Na tem mestu je možak prekinil svojo zgodbo in ponovno segel po pivu in šunkarici. Ni mu bilo žal tistih petih frankov, ki mu jih dal. Zgodba je bila zanimiva. Toda hotel sem izvedeti še več. Dejal sem:

— Če mi boste zdajle rekli, da ste vi Chris Selby, vam bom dal dvajset frankov za uro!

Toda sturee me je pogledal in zmajal z glavo.

Selby je pred nekaj leti umrl. Ne, jaz sem bil carinik. S svojim očarljivim smehljajem me je v desetih minutah pretvoril, da sem za dobro nagrado postal njegov tihotapski družabnik — in dve leti pozneje so naju oba prišli...

Na tem mestu je možak prekinil svojo zgodbo in ponovno segel po pivu in šunkarici. Ni mu bilo žal tistih petih frankov, ki mu jih dal. Zgodba je bila zanimiva. Toda hotel sem izvedeti še več. Dejal sem:

— Če mi boste zdajle rekli, da ste vi Chris Selby, vam bom dal dvajset frankov za uro!

Toda sturee me je pogledal in zmajal z glavo.

Selby je pred nekaj leti umrl. Ne, jaz sem bil carinik. S svojim očarljivim smehljajem me je v desetih minutah pretvoril, da sem za dobro nagrado postal njegov tihotapski družabnik — in dve leti pozneje so naju oba prišli...

Na tem mestu je možak prekinil svojo zgodbo in ponovno segel po pivu in šunkarici. Ni mu bilo žal tistih petih frankov, ki mu jih dal. Zgodba je bila zanimiva. Toda hotel sem izvedeti še več. Dejal sem:

— Če mi boste zdajle rekli, da ste vi Chris Selby, vam bom dal dvajset frankov za uro!

Toda sturee me je pogledal in zmajal z glavo.

Selby je pred nekaj leti umrl. Ne, jaz sem bil carinik. S svojim očarljivim smehljajem me je v desetih minutah pretvoril, da sem za dobro nagrado postal njegov tihotapski družabnik — in dve leti pozneje so naju oba prišli...

Na tem mestu je možak prekinil svojo zgodbo in ponovno segel po pivu in šunkarici. Ni mu bilo žal tistih petih frankov, ki mu jih dal. Zgodba je bila zanimiva. Toda hotel sem izvedeti še več. Dejal sem:

— Če mi boste zdajle rekli, da ste vi Chris Selby, vam bom dal dvajset frankov za uro!



Godba na pihala iz Trebe in Gropade, ki bo danes nastopila v dvorani na stadionu «1. maj» skupaj s pevskimi zbori

REDEK PRIMER V SLOVENSKI KNJIŽEVNI ZGODOVINI

Miško Kranjec - podrobno prikazan v analitični študiji Franca Zadavca

V slovenski literarni zgodovini je doslej verjetno edinstveno in skoraj pogumno dejanje literarnega zgodovinarja Franca Zadavca, ki se je lotil proučevanja dela še živečega pisatelja in napisal obširno razpravo o Mišku Kranjcu. To razpravo je pod naslovom «Miško Kranjec (1908-1935)» izdal, poslednje s svojim programom, Pomurka založba v Murki Soboti kot zadnjo knjigo leta 1963 in z njo postavlja pisatelja, ki je kot prvi vnesel pomurski svet v slovensko književnost. Res je sicer, da je Zadavec obdelal le prvo obdobje pisateljevanja Miška Kranjca, vendar njegova razprava zaradi tega ni nič manj pomembna, ker vsi vemo, kako nevarno in delikatno je ocenjevanje, zlasti še v taki obliki, sodobnega avtorja, ki je povrh vsega sorazmerno mlajši in sredi ustvarjalnega dela.

V obširni knjigi, ki jo je primerno opremlil Janez Bernik, je slovenska literarna zgodovina dobila kritično analitično študijo o edinem in estetskem profilu Miška Kranjca, ki sodi sicer med naše najpomembnejše, kodne pripovednike. Res je sicer, da bo ta knjiga ostala omejena na ožek krog slavistov in literarnih zgodovinarjev in na peščico izrednih ljubiteljev domače književnosti, kar pa seveda ne more zmanjševati pomena te knjige. Založbi pa je izdaja takega dela v še toliko večje priznanje.

Zadavec je snov svoje obširne razprave razdelil na sedem poglavij. V prvem so na kratko prikazane socialne in duhovne razmere v Prekmurju in pisateljevi družini, njegova duhovna rast in prvi odnos do književnosti. V drugem delu so razčlenjene Kranjeve lastne izjave o lastnem svetovnem, družbenem in literarnem razvoju. V tretjem poglavju razčlenjuje avtor Kranjevo osnovno, tematsko in oblikovno dvosmernost. Če prva poglavja namreč nakazujejo, da je moral Kranjec izbirati med socialno književnostjo in idealnim realizmom. Zato prikazuje četrto poglavje pisateljeva načelna stališča do teh smeri, pri čemer se avtor razprave posebej pomudi ob ideologiji ruralizma in slovenski književnosti te smeri. V peto poglavje je uvrščena analiza, idejna in stilna, nekaterih Kranjevih tekstov od leta 1932 do 1935, medtem ko naslednje poglavje prinaša analizo družbeno idejne in kulturno političnega razvoja pisatelja do leta 1935. Sledita še dve poglavji, eno obrobno in zadnje, ki prinaša strnjeno povzetek celotnih dogajanj in ugotovitev.

Tako predstavlja ta knjiga obširno razpravo o Kranjevem življenju in pisateljskem delu, predvsem o njega idejnih in estetskih nazorih. Pri tem avtor lepo prikaže, kako so slovenske prilike in kulturne razmere okrog tridesetih let gnele Kranjca iz prvotnih, idejno in stilno idealističnih zasnov, v vedno poslednje družbeno kritično in realistično prozo. Tako prikaže pisatelja in njegovo delo kot dialektično sintezo med ustvarjalcem in objektivnimi materialnimi in duhovnimi razmerami, v katerih je živel.

Vsek tudi nestrokovnjak, ki bo prebral to študijo o Mišku Kranjcu in njegovi književnosti v prvem, začetnem obdobju, bo lahko ugotovil, da je Zadavecova študija izredno obširna in temeljita in da se je avtor izredno poglobil tako v čas, v katerem se nastala posamezna dela, v pisateljevo osebnost, kot v sama dela, ki so nastajala do leta 1935. Rezultat tega dela so izredno podrobna dognanja in ugotovitve. Seveda pa bodo uspešnost te metode in dela in pravilnost avtorjevih ugotovitev ter zaključkov ocenjevali predvsem za to poklicani strokovnjaki literarne zgodovine. Kot poročevalci o knjigi pa lahko ugotovimo, da je tako podrobno obravnavanje sodobnega domačega književnika izjemno pojav, o katerega utemeljenosti in uspešnosti bo seveda šele izrečena dokončna ocena. Ena pa vendar lahko zapišemo, da je to namreč ena redkih tovrstnih knjig, posebno pri nas in da zasluži priznanje tako avtor, ki se je tako temeljito lotil dela, kakor tudi založba, ki je za tako specialno delo našla možnost izdaje.

Državna založba Slovenije je izdala slovenski prevod zanimive knjige, katere avtor je ameriški pisatelj John Steinbeck in katere naslov je «Potovanje s Charleyem». Knjigo je izdala v zbirki Kiosk (34. knjiga), o katere značaj, pomen in izdajah smo že poročali. Steinbeckova knjiga sicer ni bila v programu teh izdaj za leto 1963 in je izšla torej nekako nenapovedano. Ne vemo sicer, ali je odpadel kak drug predviden tekst ali pa je založba hotela počastiti lanskoletnega Nobelovega nagradjenca Steinbecka in po daljšem presledku izdati njegovo novo delo v slovenskem prevodu. Vsekakor pa je bil njen izbor posrečen in je knjiga zanimivo in kvalitet-

no delo, ki zasluži pozornost tudi slovenskih bralcev.

Knjiga «Potovanje s Charleyem» je, kot pove že deloma naslov sam, opis pisateljevega potovanja. To pa ni kak običajen potopis, niti ni bilo to kako navadno potovanje. Pisatelj se je podal na pot po nekaterih državah ZDA, da bi spoznal Ameriko in da bi opisal, kakšna je

razčlenjena Kranjeve lastne izjave o lastnem svetovnem, družbenem in literarnem razvoju. V tretjem poglavju razčlenjuje avtor Kranjevo osnovno, tematsko in oblikovno dvosmernost. Če prva poglavja namreč nakazujejo, da je moral Kranjec izbirati med socialno književnostjo in idealnim realizmom. Zato prikazuje četrto poglavje pisateljeva načelna stališča do teh smeri, pri čemer se avtor razprave posebej pomudi ob ideologiji ruralizma in slovenski književnosti te smeri. V peto poglavje je uvrščena analiza, idejna in stilna, nekaterih Kranjevih tekstov od leta 1932 do 1935, medtem ko naslednje poglavje prinaša analizo družbeno idejne in kulturno političnega razvoja pisatelja do leta 1935. Sledita še dve poglavji, eno obrobno in zadnje, ki prinaša strnjeno povzetek celotnih dogajanj in ugotovitev.

Tako predstavlja ta knjiga obširno razpravo o Kranjevem življenju in pisateljskem delu, predvsem o njega idejnih in estetskih nazorih. Pri tem avtor lepo prikaže, kako so slovenske prilike in kulturne razmere okrog tridesetih let gnele Kranjca iz prvotnih, idejno in stilno idealističnih zasnov, v vedno poslednje družbeno kritično in realistično prozo. Tako prikaže pisatelja in njegovo delo kot dialektično sintezo med ustvarjalcem in objektivnimi materialnimi in duhovnimi razmerami, v katerih je živel.

Vsek tudi nestrokovnjak, ki bo prebral to študijo o Mišku Kranjcu in njegovi književnosti v prvem, začetnem obdobju, bo lahko ugotovil, da je Zadavecova študija izredno obširna in temeljita in da se je avtor izredno poglobil tako v čas, v katerem se nastala posamezna dela, v pisateljevo osebnost, kot v sama dela, ki so nastajala do leta 1935. Rezultat tega dela so izredno podrobna dognanja in ugotovitve. Seveda pa bodo uspešnost te metode in dela in pravilnost avtorjevih ugotovitev ter zaključkov ocenjevali predvsem za to poklicani strokovnjaki literarne zgodovine. Kot poročevalci o knjigi pa lahko ugotovimo, da je tako podrobno obravnavanje sodobnega domačega književnika izjemno pojav, o katerega utemeljenosti in uspešnosti bo seveda šele izrečena dokončna ocena. Ena pa vendar lahko zapišemo, da je to namreč ena redkih tovrstnih knjig, posebno pri nas in da zasluži priznanje tako avtor, ki se je tako temeljito lotil dela, kakor tudi založba, ki je za tako specialno delo našla možnost izdaje.

Državna založba Slovenije je izdala slovenski prevod zanimive knjige, katere avtor je ameriški pisatelj John Steinbeck in katere naslov je «Potovanje s Charleyem». Knjigo je izdala v zbirki Kiosk (34. knjiga), o katere značaj, pomen in izdajah smo že poročali. Steinbeckova knjiga sicer ni bila v programu teh izdaj za leto 1963 in je izšla torej nekako nenapovedano. Ne vemo sicer, ali je odpadel kak drug predviden tekst ali pa je založba hotela počastiti lanskoletnega Nobelovega nagradjenca Steinbecka in po daljšem presledku izdati njegovo novo delo v slovenskem prevodu. Vsekakor pa je bil njen izbor posrečen in je knjiga zanimivo in kvalitet-

no delo, ki zasluži pozornost tudi slovenskih bralcev.

Knjiga «Potovanje s Charleyem» je, kot pove že deloma naslov sam, opis pisateljevega potovanja. To pa ni kak običajen potopis, niti ni bilo to kako navadno potovanje. Pisatelj se je podal na pot po nekaterih državah ZDA, da bi spoznal Ameriko in da bi opisal, kakšna je

razčlenjena Kranjeve lastne izjave o lastnem svetovnem, družbenem in literarnem razvoju. V tretjem poglavju razčlenjuje avtor Kranjevo osnovno, tematsko in oblikovno dvosmernost. Če prva poglavja namreč nakazujejo, da je moral Kranjec izbirati med socialno književnostjo in idealnim realizmom. Zato prikazuje četrto poglavje pisateljeva načelna stališča do teh smeri, pri čemer se avtor razprave posebej pomudi ob ideologiji ruralizma in slovenski književnosti te smeri. V peto poglavje je uvrščena analiza, idejna in stilna, nekaterih Kranjevih tekstov od leta 1932 do 1935, medtem ko naslednje poglavje prinaša analizo družbeno idejne in kulturno političnega razvoja pisatelja do leta 1935. Sledita še dve poglavji, eno obrobno in zadnje, ki prinaša strnjeno povzetek celotnih dogajanj in ugotovitev.

Tako predstavlja ta knjiga obširno razpravo o Kranjevem življenju in pisateljskem delu, predvsem o njega idejnih in estetskih nazorih. Pri tem avtor lepo prikaže, kako so slovenske prilike in kulturne razmere okrog tridesetih let gnele Kranjca iz prvotnih, idejno in stilno idealističnih zasnov, v vedno poslednje družbeno kritično in realistično prozo. Tako prikaže pisatelja in njegovo delo kot dialektično sintezo med ustvarjalcem in objektivnimi materialnimi in duhovnimi razmerami, v katerih je živel.

Vsek tudi nestrokovnjak, ki bo prebral to študijo o Mišku Kranjcu in njegovi književnosti v prvem, začetnem obdobju, bo lahko ugotovil, da je Zadavecova študija izredno obširna in temeljita in da se je avtor izredno poglobil tako v čas, v katerem se nastala posamezna dela, v pisateljevo osebnost, kot v sama dela, ki so nastajala do leta 1935. Rezultat tega dela so izredno podrobna dognanja in ugotovitve. Seveda pa bodo uspešnost te metode in dela in pravilnost avtorjevih ugotovitev ter zaključkov ocenjevali predvsem za to poklicani strokovnjaki literarne zgodovine. Kot poročevalci o knjigi pa lahko ugotovimo, da je tako podrobno obravnavanje sodobnega domačega književnika izjemno pojav, o katerega utemeljenosti in uspešnosti bo seveda šele izrečena dokončna ocena. Ena pa vendar lahko zapišemo, da je to namreč ena redkih tovrstnih knjig, posebno pri nas in da zasluži priznanje tako avtor, ki se je tako temeljito lotil dela, kakor tudi založba, ki je za tako specialno delo našla možnost izdaje.

Državna založba Slovenije je izdala slovenski prevod zanimive knjige, katere avtor je ameriški pisatelj John Steinbeck in katere naslov je «Potovanje s Charleyem». Knjigo je izdala v zbirki Kiosk (34. knjiga), o katere značaj, pomen in izdajah smo že poročali. Steinbeckova knjiga sicer ni bila v programu teh izdaj za leto 1963 in je izšla torej nekako nenapovedano. Ne vemo sicer, ali je odpadel kak drug predviden tekst ali pa je založba hotela počastiti lanskoletnega Nobelovega nagradjenca Steinbecka in po daljšem presledku izdati njegovo novo delo v slovenskem prevodu. Vsekakor pa je bil njen izbor posrečen in je knjiga zanimivo in kvalitet-

no delo, ki zasluži pozornost tudi slovenskih bralcev.

Knjiga «Potovanje s Charleyem» je, kot pove že deloma naslov sam, opis pisateljevega potovanja. To pa ni kak običajen potopis, niti ni bilo to kako navadno potovanje. Pisatelj se je podal na pot po nekaterih državah ZDA, da bi spoznal Ameriko in da bi opisal, kakšna je

razčlenjena Kranjeve lastne izjave o lastnem svetovnem, družbenem in literarnem razvoju. V tretjem poglavju razčlenjuje avtor Kranjevo osnovno, tematsko in oblikovno dvosmernost. Če prva poglavja namreč nakazujejo, da je moral Kranjec izbirati med socialno književnostjo in idealnim realizmom. Zato prikazuje četrto poglavje pisateljeva načelna stališča do teh smeri, pri čemer se avtor razprave posebej pomudi ob ideologiji ruralizma in slovenski književnosti te smeri. V peto poglavje je uvrščena analiza, idejna in stilna, nekaterih Kranjevih tekstov od leta 1932 do 1935, medtem ko naslednje poglavje prinaša analizo družbeno idejne in kulturno političnega razvoja pisatelja do leta 1935. Sledita še dve poglavji, eno obrobno in zadnje, ki prinaša strnjeno povzetek celotnih dogajanj in ugotovitev.

Tako predstavlja ta knjiga obširno razpravo o Kranjevem življenju in pisateljskem delu, predvsem o njega idejnih in estetskih nazorih. Pri tem avtor lepo prikaže, kako so slovenske prilike in kulturne razmere okrog tridesetih let gnele Kranjca iz prvotnih, idejno in stilno idealističnih zasnov, v vedno poslednje družbeno kritično in realistično prozo. Tako prikaže pisatelja in njegovo delo kot dialektično sintezo med ustvarjalcem in objektivnimi materialnimi in duhovnimi razmerami, v katerih je živel.

Vsek tudi nestrokovnjak, ki bo prebral to študijo o Mišku Kranjcu in njegovi književnosti v prvem, začetnem obdobju, bo lahko ugotovil, da je Zadavecova študija izredno obširna in temeljita in da se je avtor izredno poglobil tako v čas, v katerem se nastala posamezna dela, v pisateljevo osebnost, kot v sama dela, ki so nastajala do leta 1935. Rezultat tega dela so izredno podrobna dognanja in ugotovitve. Seveda pa bodo uspešnost te metode in dela in pravilnost avtorjevih ugotovitev ter zaključkov ocenjevali predvsem za to poklicani strokovnjaki literarne zgodovine. Kot poročevalci o knjigi pa lahko ugotovimo, da je tako podrobno obravnavanje sodobnega domačega književnika izjemno pojav, o katerega utemeljenosti in uspešnosti bo seveda šele izrečena dokončna ocena. Ena pa vendar lahko zapišemo, da je to namreč ena redkih tovrstnih knjig, posebno pri nas in da zasluži priznanje tako avtor, ki se je tako temeljito lotil dela, kakor tudi založba, ki je za tako specialno delo našla možnost izdaje.

Državna založba Slovenije je izdala slovenski prevod zanimive knjige, katere avtor je ameriški pisatelj John Steinbeck in katere naslov je «Potovanje s Charleyem». Knjigo je izdala v zbirki Kiosk (34. knjiga), o katere značaj, pomen in izdajah smo že poročali. Steinbeckova knjiga sicer ni bila v programu teh izdaj za leto 1963 in je izšla torej nekako nenapovedano. Ne vemo sicer, ali je odpadel kak drug predviden tekst ali pa je založba hotela počastiti lanskoletnega Nobelovega nagradjenca Steinbecka in po daljšem presledku izdati njegovo novo delo v slovenskem prevodu. Vsekakor pa je bil njen izbor posrečen in je knjiga zanimivo in kvalitet-

no delo, ki zasluži pozornost tudi slovenskih bralcev.

Knjiga «Potovanje s Charleyem» je, kot pove že deloma naslov sam, opis pisateljevega potovanja. To pa ni kak običajen potopis, niti ni bilo to kako navadno potovanje. Pisatelj se je podal na pot po nekaterih državah ZDA, da bi spoznal Ameriko in da bi opisal, kakšna je

razčlenjena Kranjeve lastne izjave o lastnem svetovnem, družbenem in literarnem razvoju. V tretjem poglavju razčlenjuje avtor Kranjevo osnovno, tematsko in oblikovno dvosmernost. Če prva poglavja namreč nakazujejo, da je moral Kranjec izbirati med socialno književnostjo in idealnim realizmom. Zato prikazuje četrto poglavje pisateljeva načelna stališča do teh smeri, pri čemer se avtor razprave posebej pomudi ob ideologiji ruralizma in slovenski književnosti te smeri. V peto poglavje je uvrščena analiza, idejna in stilna, nekaterih Kranjevih tekstov od leta 1932 do 1935, medtem ko naslednje poglavje prinaša analizo družbeno idejne in kulturno političnega razvoja pisatelja do leta 1935. Sledita še dve poglavji, eno obrobno in zadnje, ki prinaša strnjeno povzetek celotnih dogajanj in ugotovitev.

Tako predstavlja ta knjiga obširno razpravo o Kranjevem življenju in pisateljskem delu, predvsem o njega idejnih in estetskih nazorih. Pri tem avtor lepo prikaže, kako so slovenske prilike in kulturne razmere okrog tridesetih let gnele Kranjca iz prvotnih, idejno in stilno idealističnih zasnov, v vedno poslednje družbeno kritično in realistično prozo. Tako prikaže pisatelja in njegovo delo kot dialektično sintezo med ustvarjalcem in objektivnimi materialnimi in duhovnimi razmerami, v katerih je živel.

V knjigi so popisane razmere, v katerih je pisatelj živel in se razvijal, in z vseh

Za cel kožuh mora poginiti 25 jagenjčkov

Hermelin, soboljina in činčila so najbolj dragocena krzna in se morejo z njimi ponášati le izbranci - Manj premožni se morajo pač zadovoljiti s cenejšimi krzni ali s ponaredki

Krznino je velik sen vsake ženske. Trgovine s kožuhovino so polne najrazličnejših kožuhov, pokrival, štol ali pa le krznenih ovratnikov in samo okrasov iz krzna. Toda le redke so, ki si morejo privoščiti cel kožuh iz dragocenega krzna. Kajti, najlepša krzna so zelo draga.

Vizon, bober, činčila, astrahan...

Zivali, od katerih kože je izdelan kožuh in ki je napredno v trgovini, žive največkrat zelo daleč na severu ali na drugem koncu sveta. Koliko truda in dela je bilo treba, preden je prišla koža do našega krznarja, ki je napravil naš kožuh, ali samo kapo za nas.

VIZON ALI KANADSKA KUNA ZLATICA

Pri nas prštevamo krzno te živali med zelo dragocene in slaherna žena hrepeni po tem, da bi si mogla omisliti vizonov kožuh ali vsaj ovrat-

nik na svojem zimskem plašču.

Ta živalica živi v severnih deželah. V Ameriki ji pravijo mink, Nemci pa jo imenujejo Nerz. Na Francoskem pa jo poznajo pod imenom vison. In to ime se je udomačilo tudi v Italiji. Ko je ta kanadska kuna zlatica, še žive samo v divjini, je bila le temnorjave barve. Sedaj pa je že več deset let, ko so jeli gojiti to živalico v farmah, in s križanjem se je posrečilo vzgojiti tudi take s svetlorjavo, srebrno-modro dlako in tudi druge barve. Okoli 70 vrst različnih vizonov gojijo že dandanes v različnih farmah. Največ v Ameriki in v skandinavskih državah. Da bi se izognili zmešnjavi, so se farmarji sporazumeli za gojitev 15 standardnih barvnih tipov.

Odrasli vizoni so približno 70 cm dolge živalice. Morajo pa živeti na prostem in v mrzlem podnebnju, da dobijo zares lep kožuh s puhasto podlanko in dolgo resasto zgornjo

dlako. Tudi hrana mora biti taka kot jo dobivajo v svobodni. Mladiči se skotijo maja, a so godni že decembra, ko kožuh «dozorja» in živali pobijejo.

Po neki mednarodni statistiki so vzredili samo leta 1962. okoli 14 milijonov teh kanadskih kun. To pa ni nič čudnega, če vemo, da je samo na Norveškem, Švedskem in Finskem okoli 4 tisoč farm za dragocene živalice. To krzno je posebno priljubljeno v Severni Ameriki, kjer krije «mink», kakor tam pravijo tej živalici, nad 80 odst. potrošnje krzna. Vsekarer pa sodi to krzno med najlepše in najbolj trpežne.

Za kožuh je treba okoli 80 kožic, za krznen jopič pa 60. Lako si mislimo, da si takega kožuha ne more vsakdo privoščiti, kajti kožice so približno po 40 tisočakov.

PERZIJANEC ALI ASTRAHAN

Med dragocena krzna šteje

Mrve in drobiž

ČE DALJE več je po svetu prometnih nesreč. Oblosti si na vse načine prizadevajo, da bi čim bolj omejili število nesreč, ki jih povzročajo zlasti neprevidni vozniki. Ponekod poskušajo doseči to s posebno strogi kazni, drugi svarijo avtomobiliste z velikimi napisi ob cestah, ipd. V Kaliforniji si je policija izmislila nekaj novega. Ob bolj prometnih in nevarnih cestah je razpostavila avtomobile, ki so že odslovi, in jih prepletkala tako, da so videti kot policijski patrlni avtomobili. In ko sofer zagleda take policijske avto ob cesti, koj zmanjša hitrost svojega avta, da ne bi imel opravka s policijo. Vsekarer tudi ta način nekaj hasne.

Z NACAJ ljudi je vsekakor raznolik. Nekateri so pohlevni, drugi živahni, so pa tudi taki, ki ne morejo nobena reči opraviti mirno in tiho. Vse njih življenje je polno hrupa in živahnih kretanj. V tem pa se razlikujejo tudi cel narodi. Za najhrupnejše štejejo menda Italijane. In kateri narod velja za najbolj mirnega in tihega. «To pa so Angleži, poreče marsikdo. Ne! Najbolj umirjeni in tihi so Finci.

P SVETU tiskajo kaj različne časopise. Poleg razkošnih ilustriranih revij, zanimivih tednikov, mesečnikov in dnevnikov, so po svetu tudi časopisi, ki se ukvarjajo z zbiranjem kakih skandaloznih novic o kakih bolj ali manj vidnih in veljavnih osebah. V Londonu pa izhaja tednik, ki ne objavlja drugega kot samo obvestila o smrtih, pogrebi in podobno.

B ALETKA mora biti lepo razvita in prijetne zunanosti, če hoče uspešno nastopati na odru. Po navadi so te vrste pesalci tudi lepe. Prav gotovo pa ne more biti baletka taka, ki ima kako telesno hibo ali celo okvaro, posebno pa ne pokvarjen nogo. In vendar je nedavno žela velik uspeh pri nastopu kulturno-umetniških društev iz Leningrada in okolice, amaterska plesalka Irina Klementjeva, čeprav ima na stopalu protezo. Izvajala je neko plesno točko tako lepo, da je za to prejela prvo nagrado. Šele pozneje se je izvedelo, da ima Irina pohabljen nogo. Ko ji je bilo deset let, se je namreč onesrečila, zaradi česar so ji morali odrezati stopalo. Pozneje se je posvetila študiju zdravstvene telovadbe. Mnogo let vztrajnega dela in samopremagovanja je bilo treba, da je dosegla tak uspeh.

S EMAFORI so za varnost v prometu po mestu prav gotovo zelo koristni. Toda tisti, ki se mu mudi in mora čakati, dokler se ne pokaže zelena luč, je vendarle nestrpen. In po nekaterih mestih je promet tako velik in gost, da je treba na zeleno luč kar precej časa čakati. Tako se je primerilo v Parizu, da je neki pešec, medtem ko je čakal na zeleno znamenje, sladko zaspal. Naslonil se je na kandelaber in zadrmlal. Ta možakar najbrž ni bil prav nič nestrpen in nervozen.

O PRAZNIKI je navada, da drug drugega obdarujemo. Tudi možje kupijo svojim ženam darove. Toda to je že bolj kočljiva zadeva. Kdo zna izbrati najprimernejše darilo? No, mnogi si je dobro pomagajo iz zadrege. Kot gospod Hans Schmutz iz Zürich, na primer, ki je zadevo izbral daril za svojo ženo rešil na prav originalen način. V trgovinah je kupil razne predmete, vse lepo zavite, toda s pogojem, da jih lahko pozneje zamenja, če bo potrebno. Hans je pač poznal svojo ženo!

NGLEZINJE se potegujejo za to, da bi odpravili v osebnih listinah, zlasti v potnem listu in osebni izkaznici, navedbo o barvi las. Seveda, samo pri ženskah. Zahteva je vsekakor upravičena. Saj se ve, da si ženske pogosto barvajo las in da barvo vsakokrat menjajo. Kakšen pomen ima potem navedba barve las v potnem listu!

M ARSIKDAJ se pripeti, da se kaka poroka zadnji hip odloži. Se že kje kaj zatakuje. Vendar pa vzrok, da je morala Milene Veran odložiti svojo poroko, ni tako vsakdanji. Ko je namreč na poročni dan hotela obleti poročno obleko, ki je bila pripravljena za ta slovesni trenutek v sobi, je s strahom morala ugotoviti, da je izgubila. Pončo so ji ukradli poročno obleko in zato je morala pač poroko odložiti.

S O LJUDJE, ki venomer mislijo le na to, kako bi se s kom pošalili. Tak je bil tudi Irec John Coopersmith. Toda njemu ni bilo dovolj, da bi se šalil, dokler je bil živ, še po smrti si je privoščil svojega biženja. Bilo mu je 78 let, ko je lani umrl. Vsi sorodniki so nestrpno čakali na njegovo oporoko. Čeprav niso kaj pridali, ki njemu za njegovega življenja, so vendarle upali, da jim je kaj zapustil. In res! Poleg žene, ki ji je zapustil hišo in ves denar, so bili v testamentu omenjeni tudi še drugi sorodniki. Tem pa je namenil: «...sončno svetlobo in ptice, ki letajo po zraku, sveži zrak in čebulice, ki obelstavajo cvetje na mojih travnikih in njivah!» Lahko si mislimo, kako so sprejeli tako «dediščino».

D OMACE naloge so prava mora. Za dijake in — za starše. Včasih so že take, da jim niso kos vsi družinski člani skupaj. No, v San Franciscu bo odšel ta zadeva precej olajšana. Tam so namreč odprli poseben tečaj, v katerem si bodo izpopolnjevali svoje znanje — starši. Tečaj bo predvidoma trajal sedem tednov. Odslej bodo očetje in matere lahko delali domače naloge za svoje sinčke in hčerke.

Razne zanimivosti

Ogromna sila jedrskega orožja

Linus Pauling, ki je prejel Nobelovo nagrado za mir za leto 1962, je po svojem povratku iz Oslo, kjer so mu podelili nagrado, izjavil 2.500 osebam: znanstvenikom, diplomatom in raznim odličnim osebnostim, med katerimi je bil tudi glavni tajnik OZN U Thant, da na svetu zaloga atomskih bomb s takšno silo, ki bi v teoriji omogočala vsak dan skozi 146 let uporabo takšne eksplozivne moči, kakršno so uporabili v vsej drugi svetovni vojni. To kaže, kako grozno rušilno moč ima ta ogromna zaloga jedrskega orožja.

Pauling pa je dejal, da meni, da ne bo nikoli svetovne jedrske vojne, ker doživlja človeško dobo zrelosti, v kateri bo vojna sploh odstranjena ter jo bo nadomestila oblast svetovnega zakona. Svet se namreč vedno bolj zaveda, kako ogromna opustošenja in uničenja bi povzročila jedrska vojna. Nobena vlada ne more upati, da bi kaj dosegla z vojno te vrste.

Uspešna presaditev opičjih ledvic

V splošni bolnišnici v Denverju v Coloradu so z uspehom presadili na 16-letnega mladeniča, čigar ime je ostalo neznano, obist babuina (opice). Zdravstveno stanje mladeniča je zadovoljivo. Gre že za tretjo presaditev ledvic, ki jo je v tej bolnišnici izvršila ista skupina kirurgov. Prvič so presadili obisti 6. decembra na moškega 40 let, drugič pa 20. decembra na moškega 45 let. Ta dva bolnika sta še vedno v bolnišnici pod opazovanjem in njuno zdravje je zadovoljivo. Doslej niso dali še nobene podrobne informacije o teh operacijah.

Prelesni čevlji povzročili tetanus

Par novih prelesnih čevljev je povzročil 57-letnemu Enri-

cu Falappi iz Ancone nekaj odrgnin, iz katerih je nastala infekcija tetanus. Falappi je postal slabo in svojo ga odpeljali v bolnišnico. Tu so zdravniki takoj ugotovili, da gre za tetanus. Zato so ga sprejeli v bolnišnico s pridržano prognozo.

Egiptčani proizvajajo uranij in torij

Egiptovski časopis «Al Ahram» poroča, da je Združeni arabski republik uspelo pridobiti uranij in torij iz nekih surovin v novem centru «atomskega mesta» v Inchassu, kakih 100 km od Kaira. S tem poskusom, ki so ga opravili v navzočnosti ministra za znanstveno raziskovanje Salaha Hedayata, dodaja časopis, so razbili monopol tega važnega jedrskega goriva, ki so ga doslej proizvajale samo atomske velesile. V Združeni arabski republik bodo zgradili zato še eno središče za pridobivanje teh rud.

CINCILA, SOBO LJINA, HERMELIN

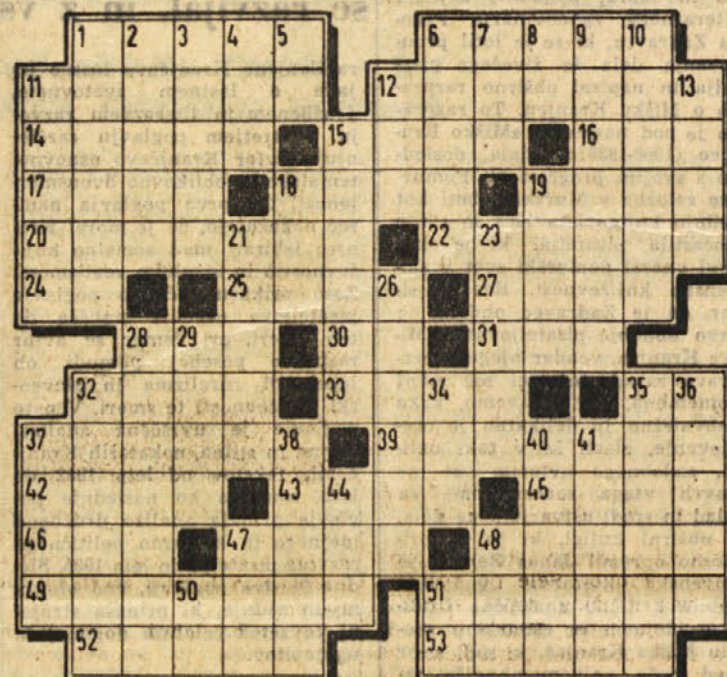
Krznina iz te kožuhovine so tako dragocena, da se le prav redke izbranke morejo z njim ponášati. Ve se, da ima kožuh iz činčile angleška kraljica, Tina Livanos, nekdanja žena grškega kralja Onassisa, Rita Hayworth... Iz soboljine je bila narejena ruska carska krona, ki je bila še okrašena z dragulji in zlatom. Prav tako je hermelin kraljevsko oblačilo.

Cinčila ni pasma našega domačega kunca, ki ima tudi tako ime, temveč droben glodalec, komaj 25 cm dolg, ki je nekoč živel samo v južnoameriških Andah. Cinčila ima tako gost in mehko dlako, kakršne nima nobena druga žival na svetu. Posamezne dlavičice so silno tanke. 70 teh dlavičic je komaj toliko debelih kot en človeški las. Zato je to krzno tako iskano in tako drago. Najlepši primerki tega puhastega krzna so temno sive barve, ki se preliva v svetlo sivo.

Sobolj je tudi glodalec in živi v sibirskih gozdovih. Ima lepo svilnato, temnorjavo gosto krzno. Ker so ga zaradi dragocenega krzna lovili in ga skoro popolnoma iztrebili, je sedaj v Sovjetski zvezi zaščiten. V severnoameriških loviščih pa ga menda ni več.

Hermelin je sibirski kuna, ki je poleti rjave barve. Poz-

KRIŽANKA



VODORAVNO: 1. zgornja ploskev v stanovanju; 6. kazen za premočno frankirano pošto pošiljko; 11. panoga poklicnega dejstevanja; 12. vojašnica; 14. drobno prodajno blago; 15. največje pristanišče v severnem Jadranu; 16. ime bivšega generalnega tajnika OZN Hammarškjoelida; 17. ime ameriške filmske igralkice Turner; 18. posoda za pepel umrlega; 19. rešeta; 20. otok ob Sardiniji; 22. prisklednik; 24. različna soglasnika; 25. brezpravni podložniki v nekdanji Turčiji; 27. vrsta žita; 28. povrtina; 30. začetnici slavne jugoslovanske izumitelja, ki je deloval v ZDA; 31. okrasna ptica; 32. poljedelsko orodje; 33. ljubljanska tovarna alkoholičnih pijač; 35. kratka za nekdanjo konjsko silo; 37. vrsta blaga za posteljnino; 39. trgovski predmet; 42. pripadnik naroda, ki je nekdanj živel na našem ozemlju; 43. svetla kovina; 45. svojeglavost; 46. kretnja; 47. inteligenčni poskus; 48. ničvednež, zanikmež; 49. stalen odje-malec, naročnik; 51. oz. položotok v Aziji; 52. pozitivna elektrod; 53. orodje za ravnanje zoran zemlje.

PRVINE: 36. skodljiva jutranja padavina; 37. žensko ime; 38. presoja, recenzija, šolski red; 40. prvi prevod biblije v latinščino; 41. junak znane Levstikovove poest; 44. otok v srednjem Jadranu; 47. ameriško moško ime; 48. nekdanji ruski vladarski naslov; 50. medmet; 51. avtomobil-ska oznaka Maribora.

REŠITEV PREJŠNJE KRIŽANKE

VODORAVNO: 1. januar, 7. grlica, 13. Amarna, 14. Orestes, 15. kurat, 16. osel, 17. ikt, 18. Atal, 19. sveder, 21. Ir, 22. cev, 23. silka, 24. Etna, 26. razvada, 28. etni, 29. lak, 30. Ido, 31. krat, 33. kultura, 37. list, 38. roman, 39. erg, 41. E(ward) K(ardelj), 42. Oregon, 44. Como, 45. sla, 47. ukor, 48. Korab, 49. kolosej, 51. koleda, 52. apetit, 53. kramar.

Aleš in Peter v vesolju



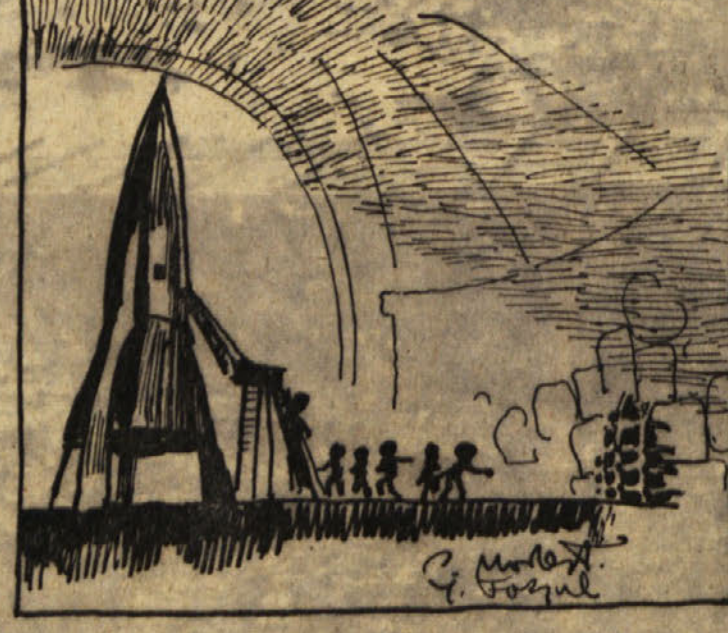
Nehote se je moral zasmejati, ker je videl svoje prijatelje tako prestrašene. Roboti so se postavili pred vrata v hangar. Toda bili so prepozni, ker ni bilo v hangarju nobene rakete več. Aleš je stekel okrog palače.



Over je zopet pritisnil vzvode in roboti so nemočno popadali. Ujetniki so stekli skozi razbita vrata v hangar. Toda bili so prepozni, ker ni bilo v hangarju nobene rakete več. Aleš je stekel okrog palače.



«Tam zadaj sem videl prav tak hangar. Vrata so odklenjena, vendar jih sam nisem mogel odpreti, ker so pretežka.» «Po-hitimo tja, še je čas!» je priganjal Over. Odprli so težka vrata in zagledali temen prostor. Peter je prižgal svetilko.



«Tam zadaj» je kazal. «Mar vidite raketo?» «Da!» je pri-kimal Janez. Raketa je stala na tekočem, traku. Peter je pritisnil na gumb in raketa se je pričela premikati proti izhodu. Hoteli so se že vkrati, ko so zaslišali za seboj slabotne glasove.

HOROSKOP

Veljaven od 12. do 18. januarja

OVEN (od 21. 3. do 20. 4.) Čas je ugoden za uspešne poslovne transakcije. Vendar se ne ustežite zgoditi nekaj nepričakovane, kar vas bo spravilo v slabo voljo. Ne predajajte se nagli jezi. V družini bo nekoliko napet položaj zaradi različnih mnenj v zvezi z uresničitvijo nekih načrtov.

BIK (od 21. 4. do 20. 5.) Čustveno življenje bo precej razgiban, a prijetno. Poglobili boste prijateljstvo z ljudmi, s katerimi ste se spoznali pred kratkim. Polni boste veselja do življenja in vse se vam bo zdelo rožnato. Zadoščenje boste imeli tudi v družabnem življenju.

DVOJKA (od 21. 5. do 20. 6.) Po nekoliko zmedenem razdobju in po nekaterih nesporazumih z ljubljeno osebo se bo vse zjasnilo in boste srečni. Na splošno vam bo ta teden nudil obilo zadoščenja. Tu-di na delu in v odnosih s prijatelji bo vse dobro.

RAK (od 21. 6. do 22. 7.) Ta teden bo vpliv zvezd zelo ugoden in preobliči boste neko negotovost. Iščite družbe oseb, ki vas ljubijo, in prilagodite se raznim okoliščinam. Imeli boste sestanke z nekatere prijatelji, kjer se boste nekoliko dolgočasil in si boste želeli samote.

TJULENJ... Tjulenji so severnjaki. Žive v Severnem morju, a prihajajo tudi na suho. Tjulenje krzno je mehko in voljno kot žamet. Iz njega krojijo plašče, kožuške, a tudi samo stole.

PANTER, TIGER, LEOPARD

Te roparske živali so doma v divjih džunglah v Aziji, Južni Ameriki in Južni Afriki. Vse imajo lisaste ali progaste kožuhe. Večjo vrednost imajo tiste kože, ki imajo lepši lesk. Po teh segajo dame, ki lahko dobro plačajo, da se potem postavljajo z razkošnimi krzni.

Tiste pa, ki si ne morejo privoščiti dragocenih kožuhov ali krznenih okrasov, se morajo pač zadovoljiti ali s ceninim krznom ali pa seči po ponaredkih. In teh je povsod dosti. Dandanes je tudi krznarska «tehnika» tako izpopolnjena, da mora biti človek že dober poznavalec, če hoče razločiti pristno krzno od ponarejenega.

LEV (od 23. 7. do 22. 8.) Sedaj je najbolj ugoden trenutek, da se lotite ljubezenske spore. Pri tem pa ne boste smeli preveč uveljaviti svoje volje in boste morali nekoliko popustiti. Ne zbijajte ljubosumnosti in nesporazumov. Nastal bo spor s sinom ali mladim sorodnikom.

DEVICA (od 23. 8. do 22. 9.) Tokrat ne boste preveč navdušeni, da bi izpolnili svoje ljubezenske objube. V razgovoru z ljubljeno osebo ne govorite stvari, ki bi jo utegnili ušaliti. Imeli boste zelo prijeten obisk in prejeli boste tudi dobre novice od daljnih prijateljev.

TEHTNICA (od 23. 9. do 22. 10.) V tem tednu boste doživeli precej sporov in se ne boste snšli v svojem čustvenem življenju. Zaradi tega si pa ne smete delati velikih skrbi, ker trajni odnosi ne bodo zaradi tega mnogo trpeli. Ne pretirajte sporov in nesporazumov.

SKORPION (od 24. 10. do 21. 11.) Čustveno življenje bo precej prijetno, čeprav razgiban. Dovolj boste tudi prijetne novice. Obstaja neko družinsko vprašanje, ki je precej zapleteno in rešili ga boste le, če boste zelo veličudni. Na delu vas čakajo nenadne spremembe.

STRELEC (od 22. 11. do 21. 12.) Vpliv zvezd objublja več dni srečanja za zaljubljenca in za ljudi, ki so se sami v družini bodo nastali začasnih spori. Predvsem ne burite miru starih oseb. V poslovnem življenju bodite zelo previdni.

KOZOROG (od 22. 12. do 20. 1.) Zadržali boste v neke težave, toda prijatelji vam bodo priskočili pomagali. Nenadoma se bo pojavila oseba, ki ste jo nekoč ljubili, zaradi česar boste precej živčni. V družini bo nastal napet položaj zaradi nekih načrtov, ki se tičejo stanovanja.

VODNAR (od 21. 1. do 19. 2.) Čustveno življenje je za vas izvrsten in obeta vam obilo prijetnih presenečenj. Zlasti so vam pripravili važen korak v svojem življenju s precejšnjo spremembo, bodo imele ugodne priložnosti. Ne verujte lažnim prijateljem. Srečna sobota.

RIBI (od 20. 2. do 19. 3.) Ste pod ugodnim vplivom zvezd glede vsega, kar se tiče srčnega življenja. Ze dolgo niste bili tako dobro razpoloženi. Poleg sebe imate moralno krepko osebo, ki vam bo v veliko podporo. Srečali se boste s prijateljem, ki ga niste že dolgo videli.

REBUS

G A

1=M

Rešitev iz prejšnje šte. NAMEN

Vztrajnost in kravev

T E D E N

S tradicionalno »befano« so se novoletni prazniki dokončno zaključili in spet je stopila v ospredje vsakodnevna politična, gospodarska in upravna problematika našega področja. Po načelnih in programskih sporazumih med KD, PSI, PSDI in PRI za uresničitev levega centra v Trstu, je bilo tudi v tem tednu več sestankov vodstev posameznih strank, da dokončno pripravijo vse potrebno za uradni podpis teh sporazumov, ki bo jutri v palači Diana. Vendar pa stvari še vedno niso povsem jasne predvsem zaradi nesoglasij v PSI, kjer struja levice ne pristaja na sporazum, ki jih je sklenila avtonomistična večina. In ker je dr. Pincherle občinski svetovalec, ob enem pa voditelj socialistične levice v Trstu, nastaja vsaj za občinski svet spet vprašanje, ali je mogoče, da izvajanje politike levega centra v okviru občinske uprave.

Medtem pa so stranke levega centra storile tudi še svoj takorekto prvi upravno-politični korak, ko so na skupnem sestanku praktično zavrnile obstoječe tri predloge za sestavo zakonskih osnutkov za ustanovo tržaškega pristanišča in se izrekle za enoten osnutek. O tem bodo stranke levega centra ponovno razpravljale 18. t. m. na sestanku v Vidnu.

V pričakovanju ponovnih zasjedanj občinskega in pokrajinskega odbora, ki bosta izšla kot rezultat nove politike levega centra, sta se tudi v tem tednu sestala občinski in pokrajinski odbor. V občinskem odboru je podžupan prof. Cumbat poročal o delovanju občinskega odbora za urbanistiko. Oddelek se je ukvarjal predvsem z izvajanjem regulacijskega načrta in z vsiljevanjem med stvarmi in novim načrtom v tej prehodni fazi. Predložil je tudi predlog za ustanovitev »gradbene policije«, ki naj bi nadzorovala vse gradnje v Trstu. Na seji pokrajinskega odbora pa je predsednik dr. Delise poročal o raznih javnih delih in med drugim povedal, da bo novo poslopje za slovenske višje srednje šole pri Sv. Ivanu kmalu dograjeno in tudi opremljeno.

Gospodarska problematika je bila v minulim tednu zajeta v nekaterih poročilih o bilanci prejšnjega leta. Tako izbrano poročilo je med drugimi podalo tudi predsednik trgovinske zbornice dr. Caidassi, ki je predvsem ugotovil ugoden industrijski razvoj, po drugi strani pa ni mogel mimo ponovnega navedenja pristaniškega prometa. Dr. Caidassi je poudaril tudi ugoden razvoj trgovinske izmenjave med Italijo in Jugoslavijo in na samem obsejnejem področju.

Tudi sindikalna dejavnost je ostala, predvsem pa se je tudi tržaško delavstvo odločno izrazilo proti fašističnemu atentatu na sedež CGIL v Rimu in v znak protesta je v četrtek zapustilo delo tako v Javnih skladiščih kot v kovinarskih obratih in po drugih podjetjih. Stavke zaradi pogodbenih, mednarodnih in drugih sporov med delavci in delodajalci pa so bile v četrtek v obratih tekstilne stroke, v petek so stavkali delavci opekarne Valdagide, včeraj pa je bila stavka delavcev oblačilne stroke.

Kulturno življenje tega tedna doseglo svoj vrhunec v današnji 1. letošnji reviji pevskih zborov na stadionu »Prvi maj«. Prejšnjo nedeljo je bila v Auditoriju zelo lepo uspeša premiera pravljicne otroške igre »V kraljestvu palčkov«, ki jo je pripravilo Slovensko gledališče. Gledališče je nato gostovalo v Ljubljani in Drami in na raznih festivalih.

Zanimljivo je, da je treba se predavatelj prof. Merkurja v Slovenskem klubu o modernih glasbi ter otvoritvi slikarske razstave prof. A. Cerinjoja v občinski galeriji. Prejšnjo nedeljo se je v prostornem društvu »Ivan Trnko« v Cedadu zbralo večje število emigrantov, ki so se za praznične vrnili v svoj rodni kraj. Pozdravljali jih je tajnik društva Izidor Predan, ki je dejal, da bi se moral dan emigranta proslavljati vsako leto. Pevski zbor Kras iz Dola in s Poljan je zbral kakšnih 30 pesmi, ki so jih vsi prisotni poslušali z velikim veseljem. Proti koncu se je razvil med udeleženci živahen pogovor, v katerem so ugotovi-

li kritično stanje domačega gospodarstva kakor tudi pogosto zelo neprijetna doživetja na delu v tujini.

Kar zadeva goriske vesti, naj omenimo načrt pokrajinske uprave, ki pripravlja s prizadevanji občinami poseben konzorcij za razvoj zadružništva v Brdih. Obsegal naj bi področje med Sočo in Idrijo ter železnico in državno mejo. Polovico stroškov za vzdrževanje konzorcija bi plačala pokrajinska uprava, ostalo polovico pa bi razdelili med pristojne občine. Od ostale polovice bi samo goriska občina plačala 45,15 odstotka. O osnutku bodo razpravljali na eni izmed prihodnjih seji pokrajinskega sveta.

Z novimi letom se je okrepila borba tekstilnih delavcev v državi za sklenitev nove vsedržavne delovne pogodbe. Prva stavka je bila v petek ves dan, stavke pa bodo tudi ob naslednjih tedna.

Sovodnjska posojilnica je zabeležila v preteklem letu nadaljnji napredek. Vloge so s povzemanjem na 17 milijonov narasle na 107 milijonov lir, kar predstavlja izredno trdno podlago za obstoj in rast tega domačega denarnega zavoda. Višino posojila so višali na 2 milijona lir, ki jih prejmejo občani s 7, prosilci iz drugih občin pa z 8 odstotno obrestno mero.

Ce nas spomin ne vara, je bil primer pokojnega Karla Vo-

griča 61-letnega vašana iz števerjana prvi, da so oblasti odlo- žile pokop, dokler se ne izvrši avtopsijski in se ugotovi dejanski vzrok njegove smrti. Pri- stojne oblasti so namreč pod- vomile, da si je Vogrič povzro- čil poškodbe pri padcu, ampak so bile mnenja, da jih je za- dobil v pretepu.

Naše korenine

Ernesta Andolšek ima 80 let

Pri Frilughi ali na Kontovecu imajo danes pri Andolškovi, kot se pri hiši pravi, velik praznik. Nona Ernesta namreč slavi svoj 80. rojstni dan. In še god povrniti je rodila 11. januarja 1884. na mandrji Cardaroli v Rojšanu, katero je imel neje oče Anton Stubej v naj- mne. Se mlada se je preselila k starejšemu bratu k Frilugom, ki je tam imel svoj dom. In tam



je tudi spoznala svojega moža, Francisa Andolška. Ko sta se po- ročila, sta si sezidala skromno hišico, v kateri nona še danes živi.

Rod, ki mu pripada naša slav- ljenska, je imel kaj trdo življe- nje. Dve svetovni vojni, brez- posestnost, preganjanja, bombar- diranja, pomanjkanje... Kdor te- ga sam ni doživel, težko razume tiste čase in razmere.

Zasluge v kamnolomu, kjer je delal Ernestin mož, ni bil stalen in ne velik. Zato je mo- rala tudi ona po svojih močeh pomagati pri vzdrževanju druž- ne. S pranjem in s prideki do- mačega grunta. Kljub trdemu de- lu pa sta še vedno našla toliko časa, da sta sedela pri Vi- šavi, pri kateri je bil Dolšek več let tajnik.

Dolškovi so bili vedno v na- prednih vrstah. In zato so tudi morali pogosto obdržati vrsto fa- šistično pest. Zaradi delovanja v OF so bili v zaporu Ernesta, Franc in oboje sinova. Slavljen- ka je okusila jezujske zapore v Trstu, kjer je bila leta 1942. štiri mesece, potem pa je mo-

DA SE BODO PREPREČILE NADALJNJE KRIVICE PRI RAZLASTITVAH

Potrebna skupna in enotna akcija za zaščito pravic prizadetih lastnikov

Pripravljajo se intervencije v Trstu in v Rimu

Članki, ki smo jih do sedaj objavili v našem listu o naj- novejših razlastitvah zemljišč za industrijsko pristanišče in o nedopustnem načinu razlasti- nja, so zbudili veliko zanimanje prizadetih lastnikov in tudi drugih kmetov, ki so jim že pred leti vzeli zemljo. Za reši- tev tega perečega vprašanja pa so se sedaj začeli zavzemati tu- di tisti, ki se zanimajo za take probleme. Vse kaže, da bodo v prihodnjih dneh na vrsti in- tervencije v tržaškem občin- skem in pokrajinskem svetu in da bodo posredovali v Rimu tu- di nekateri parlamentarci. Vse- kakor že sedaj z veseljem po- zdruvamo vse take pobude ter pričakujemo, da bodo na pri- stojnem mestu našli rešitve in da se ne bodo več ponavljale krivice. Dobro bi bilo, da bi se o zadevi oglašila tudi dolninski in miljski občinski svet, saj spa- dajo zemljišča, ki so zdaj na vrsti za razlastitev pod dolin- sko in miljsko občino.

Razlastitve se bodo še na- dajevale s takim nedopustnim načinom, če prizadeti lastniki, organizacije, ustanove in stranke ne bodo energično nastopi- le z zahtevo, da se temu na- pravi konec in da se za nadalj-

nje razlastitve, v kolikor bodo nujno potrebne za razvoj in- dustrije, upoštevajo predpisi zadevnega osnovnega zakona iz leta 1885, ki veljajo po vsej Italiji, razen na tržaškem pod- ročju. Razen tega pa je treba razčistiti vprašanje industrijskega pristanišča, njegovo do- sedanje delovanje in cilje, ki jih zasleduje pri tako obsež- nem razlastitvenju nepremič- nin. Zadeva je namreč doseglja tak obseg in je že toliko pri- tožb, da se mora stvar razči- stiti.

Kakor smo v prejšnjih člankih, poudarili, pa bi bilo zelo umestno in potrebno, da bi pristojni organi proučili tu- di možnost, da se popravijo krivice, ki so bile storjene lastni- kom, katerim so že pred leti vzeli zemljo po smešno nizkih cenah.

Vsekakor je potrebna takojš- nja akcija, ki jo mora podpre- ti enoten in odločen nastop prizadetih lastnikov nepremič- nin ter ustanov in organizacij, ki se zanimajo za kmetijstvo.

L O N J E R

V nedeljo smo spremlili k več- nemu počitku Maričko Čok — Zu- panovo, našo najstarejšo vašan- ko. Pokojnica je bila v vasi zelo spoštovana, kar je dokazal tudi njen pogreb, katerega so se Lo- njerci polnoštevilno udeležili. Po- kojnica je bila vzorna žena in ma- ti, verna in mirnega značaja. Pod



fašističnim režimom je preživela grenke ure, ker je bil maršiste- ri član njene družine v zaporih in intervencijah se pred začetkom ža- nje vojne.

Naj ji bo lahka domača zem- lja, svojem in sorodniškom pa izražamo globoko sožalje.

Vse kaže, da so občinski mož- je pozabili na našo vas, čeprav je tako blizu mesta. Objubili so nam pralnico, kopalnico in ureditev cest. Toda vse je še tako kot je bilo pred objubami.

Bred nekaj mesecev je bilo spet dosti govora, objub in inter- vencijs. Vse je zaspalo. Ne bo- mo spet govorili o vseh potre- bah, ki jih je posebna delega- cija obrazložila na pristojnem mestu in o katerih smo po-

drobno pisal v Primorskem dnevniku. Tokrat bi radi spet omenili le pot, ki pelje iz vasi do Bazovske ceste blizu kamno- lomov. Kratek del v vasi so pred časom uredili, nato pa so delo opustili in pot zaprli, ker ni več podobna poti, ampak koz- ji steza. Voznja je nemogoča, nevarno pa je tudi za pešce. Prav tako je slaba cesta, ki gre od otroškega vrta na cesto, ki pelje od Lovca na Katinaro.

Ali bomo morali čakati na prihodnje volitve, da nam bo- do spet dajali objube za volin- ni golaž?

NABREŽINA

V torek popoldne smo na do- mačem pokopališču pokopali po- smrtne ostanke Franca Cahari- je, ki je umrl v starosti 64 let. Pokojnik Frančko je bil zaradi svojega značaja zelo priljubljen in spoštovan v naši vasi. Naj- prej je bil zaposlen pri železni- ci, nato si je služil kruh in preživel družino kot kamno- sek, vmes pa je obdeloval svo- jo malo kmetijo. Pred dobrim mesecem je padel z lestve in si je pri tem zlomil nogo. Nasta- le so komplikacije in vsa zdrav- niška oskrba je bila zaman.

Pokojnik Frančko je po Nabre- žini raznašal naš dnevnik in je bil zelo vester ter točen pri tem svojem delu. Zaradi tega so ga naši čitatelji imeli še poseb- no radi in jim je žal, da ga ni



več med nami. Naj mu bo lah- ka kraška zemlja, v kateri poč- va. Ohraniti ga bomo v lepem spominu. Njegovi in svojem in sorodniškom naše globoko sožal- je.

Naglo napreduje gradnja pro- stornega poslopja ob poti proti Slivnemu v bližini gostilne Pe- ric. Tukaj se bo vselilo veliko mizarsko podjetje nekoga Trža- čana in Videmčana. Strojovnja- ki menijo, da je to mesto po- srečeno. V kolikor smo zvedeli, bo podjetje zaposlilo okrog 150 delavcev, od teh za plastična dela več žensk. V kolikor bo ta

Zelo važno opozorilo razlaščenim kmetom

Kmetje in lastniki zemljišč iz Boljuna, Doline, Borštnarje, Stranarje, ki katerih imena smo objavili v našem listu v nedeljo, 15. decembra in v ne- deljo, 22. decembra, ker jim bodo razlastili zemljišča za in- dustrijsko pristanišče, opozar- jamo, da imajo po zakonu pra- vico do pritožbe na sodišču. Le- tako lahko dosežejo višjo ceno. Ne zamudite roka in edine možnosti, da branite svoje in- terese. Rok zapade 30 dni od prejema dekreta.

Nekateri lastniki, ki so v se- znamu, niso še dobili dekreta. Opozarjamo tudi te, naj se ta- koj zanimajo za zadevo, da ne bodo imeli težav in slasti.

Obrnite se takoj na tajništvo Kmetijske zveze in Zveze malih posestnikov v Ulici Geppa 9 za potrebne nasvete.

Ne nasadajte prigradarjem in raznim govorcem.

Uporabite zakonito sredstvo za zaščito svojih interesov, do- ker je še čas.

Zadostni stroški se ni hati. Sodniške, da dosežete za 10 odstotkov višjo ceno, pa mora plačati vse stroške kupec.

MEDJA VAS

Če ni posebnih vaških no- vico, pa povemo nekaj, kar mo- goče zanima vse kmetovalce, ki si prizadevajo postaviti svo- je gospodarstvo na čimbolj trdne temelje. Od vseh strani slišimo, da je živine vedno manj. Zmanjšati stvelju glav v hlevu je kaj lahka reč: blago prodaja in denar se nekam raz- teče, nazadnje ni ne enega ne drugega. Je pač resnica, da navzdol gre lahko in hitro, na- vzgor pa težko. Zato je veliko težje si živino spet pripraviti. Brez živine pa se ne da kmeto- vati.

Ker nam ni za to, da bi go- spodarsko hiral in propadal, pač pa po možnosti napre- dovati, počemo, da bi se naši hle- vi praznili. Sicerimo za čim boljše naravno krmno. Nekaj se- nožeti smo že zboljšali in jih še bomo, ker je to trajne vred- nosti. Pri tem delu se da po- sneti takšen pameten primer: Na zboljšani površini napraviti na primernih krajih nekaj jam in na pomlad vsadiš dobro so- to orehov. Oreh bo namreč o- hranil svojo vrednost kot les in sadno drevo. Ti meseci so za to delo najprimernejši. Te- ga truda se ne plašimo, ker bo dobro podprl naše gospodar- stvo.

JAZBINE

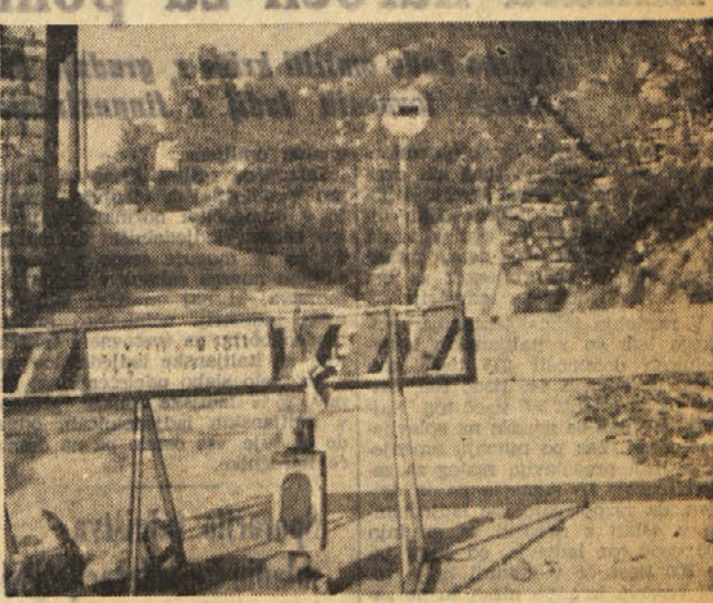
Iz naše vasi prihaja redko kak glas v širšo javnost in vendar nismo tako oddaljeni od mesta. Dejstvo je, da po do nas ni ze- lo privlačna ter se tukaj tudi konča, saj so Jazbine tik na državni meji in kdor pride se mora po isti poti vrniti tudi domov.

V zadnjih letih smo končno le prišli do lične nove šole, le- žal, da je vedno manj otrok in so razredni vse preveč prazni. Tu- di pri nas je vedno manj roj- stev in marsikdo se tudi pre- seli v Gorico ali kam drugam, ker se zemlje ne splača obde- lavati. Ker imamo že lepo šolo in dovolj prostora v njej, bi mor- da ne bilo slabo, če bi prihajali vanjo tudi otroci slovenskih družin z Gradiške, ki hodijo sedaj na italijansko šolo v Loč- niku, ki ni prav nič bližja od naše. Dejstvo, da spadamo mi pod občino Steverjan, ne pa pod Gorico, bi v tem oziru ne sme- lo predstavljati ovire.

Občinska uprava nam je ob- ljubila tudi ureditev vaškega po- kopališča okrog nove cerkve in menda tudi denar za zago- tovljen. To bi bilo zelo potrebno, saj je neredno nositi mrlice v oddaljen števerjan, kamor je še močno navkreber, ko pa ima- mo že v vasi cerkev in potrebno zemljišče okrog nje.

ŠIRITE
PRIMORSKI DNEVNIK

Od Lonjerja do Doline



Cesta, oziroma kozja steza iz Lonjerja na Bazovsko cesto je zaprta, ker je niso še popravili, kljub vsem obljubam. Do kdaj bo še gorela rdeča luč, ki jo prižigajo vsak večer? Do prihodnjih volitev?



Popravili so le kratek del ceste v vasi, večji del ceste iz Lonjerja pa je v takem, in še v slabšem stanju, kakor vidite na sliki



Biluz novih hiš IACP pri Domju je pravi smrad. Poleti smrdi, pozimi pa burja raznaša smeti in odpadke. Juna je že napolnjena, stanovalci pa še kar naprej odlagajo smeti. Dolniska občinska uprava pravi, da to ni njena dolžnost; stanovalci pa se ne morejo dogovoriti, da bi smeti odvažali



V petek so na trgu v Boljuncu odprli novo lekarno, ki jo je na nate- čaju prevzel dr. Giarretta. Lekarna je lepo urejena in opremljena. Ze- prvi dan je bilo precejšnje število klientov iz raznih vasi dolniske občine



Pokopališče v Dolini urejajo. Do sedaj so napravili nove poti in pod- porne stolpe, toda delo je zastalo zaradi mraza in slabega vremena

PHILIPS

več vrednosti
vašemu denarju

gospodinjki stroji-radio-TV

KNEZ VALTER NABREŽINA

Tel. 20.123 Za izvoz poseben popust

Kino na Goriškem

predvaja danes 12. t. m. ob 15. uri Universal film:



(Tema onstran pregraje)

Igra GREGORY PECK
Film je prejel številne nagrade: 3 OSCARJE — 3 ZLATE GLOBUSE NA FESTIVALU V CANNESU — ZLATEGA DAVIDA 1963

V ponedeljek, 13. t. m. ob 18. uri ponovitev filma:

«IL BUIO OLTRE LA SIEPE»
(Tema onstran pregraje)

KINO «IRIS» PROSEK

predvaja danes 12. t. m. ob 16. uri Cinemascope barvni avtorizirani film:

«IL CORAGGIO E LA SFIDA»

Igrajo: DIRK BOGARDE, JOHN MILLS in MYLENE DEMONGEOT
po romanu Audreya Erskina Lindopa

KINO «ROSANDRA» BOLJUNEC

predvaja danes 12. t. m. ob 17.30 uri technicolor film:

CAVALCARONO ASSIEME

Igrajo: JAMES STEWART, RICHARD WIDMARK in SHIRLEY JONES
(Jezdili so skupaj)

KINO PROSEK-KONTOVEL

predvaja danes 12. t. m. ob 16. uri barvni film:

LA PRINCIPESSA DEL NILO

Igrajo: DEBRA PAGET, JEFFREY HUNTER in MICHAEL RENNIE
(Nilski princezinja)PRIZNANO MEDNARODNO
AVTOPREVOZNIŠKO PODJETJELA GORIZIANA
GORICA — UL. Duca d'Aosta 180 — Tel. 24-45 — GORICA
PREVZEMAMO PREVOZ VSAKOVRSNEGA BLAGA

Z USPEHOM SE NADALJUJE

RAZPRODAJA

vsega zimskega blaga
po LIKVIDACIJSKIH CENAH

PITASSI

CENE

ZA MOŠKE

Plašči od 9.900 lir dalje

Obleke » 9.600 »

Hlače » 1.900 »

Jopici » 4.900 »

Srajce » 950 »

ZA ŽENSKE

Plašči od 8.500 lir dalje

Obleke » 2.500 »

Tailleurs » 4.700 »

Krila » 1.000 »

TRIESTE
CORSO ITALIA 7GORIZIA
CORSO VERDI 92NADALJUJE SE
VELIKA RAZPRODAJA pri „La Nuovaletta“
VSEGA KONFEKCIJSKEGA
OTROŠKEGA BLAGA
Vse za otroka - mame, ne zamudite priložnosti!
PRODAJA PO LIKVIDACIJSKIH CENAH!

- PEČI IN STEDILNIKI
NAMODERNEJSIH OB-
LIK NA VSA GORIVA
- ELEKTRICNI LIKALNIKI
SESAČI ZA PRAH, PRAL-
NI STROJI, HLADILNIKI
- LESTENCI TER VSEH
VRST ELEKTRIČNE LUCI
- DEKORATIVNI
PREDMETI
- SERVISI IZ PORCELANA
- NAMIZNI PRIBOR (Be-
steck) IZ NERJAVEČEGA
JEKLA (Rostfrei)

KERŽE

TRST
Piazza S. Giovanni 1PRODAJA TUDI
TA OBROKE

KINO ŠKEDENJ

predvaja danes 12. t. m. ob
16 uri Cinemascope barvni
film:Storia cinese
(Kitajska zgodba)

Igra WILLIAM HOLDEN

KLUB «SIMON GREGORČIČ»

Večeri ob sredah

V sredo 15. januarja s pričetkom
okoli 20. uri bo v pro-
storih kluba «Simon Gregor-
čič» v Gorici, Verdijev korzo 13
(poleg prosvetne dvorane) pred-
vajal Aljoša Žerjaj iz Trsta
svoj delovnični ozvočni barv-
ni film
«LEPOTE NASE DOMOVINE»
Pridite, preživeli boste prijeten
večer.

KONEC SINDIKALNEGA PREMIRJA V ATA

Delavci zahtevajo podpis
delovne pogodbe v podjetjuČe ravnateljstvo na jutrišnjem sestanku ne bo sprejelo
njihove zahteve, bodo začeli s stavkovnim gibanjemSindikato premirje, ki so ga
podpisali sindikati in notranja ko-
misija z ravnateljstvom podjetja
ATA, je prenehalo 10. januarja le-
to. Še istega dne se je notranja
komisija sestala z ravnateljstvom
podjetja, da pregleda, kakšne mož-
nosti obstajajo za obnovitev poga-
danj, ki naj dovedejo do podpisa
delovne pogodbe v podjetju. Na
tem sestanku je predstavnik ravnat-
eljstva predlagal izplačilo 5.000 lir
vsem delavcem, če podpišejo pre-
mirje za nadaljnja dva meseca.V petek zvečer 10. januarja so se
na skupščini sestali vsi delavci
ATA. Na njej so bili prisotni tudi
sindikalski zastopniki. Delavci so so-
glasno zavrnili predlog podjetja za
podpis delovne pogodbe, ker ne obta-
jajo nikakršni utemeljeni razlogi za
odlaganje pogajanj o sklenitvi to-
varniškega sporazuma. Obenem so
se odločili, da v ponedeljek 13. ja-
nuarja ponovno in zadnjikrat po-
kušajo prepričati ravnateljstvo o
neodločljivosti obnovitve pogajanj.
Če bi se izkazalo, da ne bodo imeli
uspeha, bodo začeli s stavkovnim
gibanjem.Odobreni sklepi
pokrajine in občinePokrajinski upravni odbor pri go-
riški prefekturi je na svoji zadnji
seji odobril vrsto ukrepov, ki jih
je sprejela pokrajinska uprava in
razne občinske uprave na Goriškem.
Kar se pokrajinske uprave tiče
so med drugim odobrili najetje po-sojila pri državni blagajni za do-
končna dela pri ureditvi ceste Bra-
tan - Dolenje. Mirnik ter posojilo
za kritje pokrajinskega primanj-
ljaja za leto 1962.Med sklopi goriške občinske u-
prave pa so med drugim odobrili
povečanje stroškov za vzdrževanje
občinskih poslopij in drugih občins-
kih naprav, dopolnitve in okrepi-
te javne razsvetljave in popravilo
ter ureditev ceste iz mesta do Stan-
dreže.

Opozarjamo

naše goriške čitatele na

I. revijo pevskih zborov

ki bo danes 12. t. m. ob 16. uri
v dvorani na stadionu «Prvi
maj» v Trstu.Na reviji bodo nastopili tudi
zbori iz Goriške.Vstopnice si lahko nabavite v
Trstu eno uro pred začetkom
koncerta.Goriziana-Olimpija
15. januarja v GoriciV sredo, 15. januarja bo v pro-
storih Gimnastike Goriziana medna-
rodno košarkarsko srečanje med
domačo Goriziano in Olimpijo iz
Ljubljane. Tekma bo v dvorani na
Trgu C. Battisti s pričetkom ob
21.15.

ZAČETEK PRODAJE V GORICI

Zmrznjeno argentinsko meso
je šlo prvi dan dobro v prometRazlika v ceni od svežega mesa je od 300 do 600 lir pri kg
Tudi po drugih krajih na Goriškem bodo uvedli njegovo prodajoVčeraj so odprli v Ul. Boccaccio
v Gorici, v neposredni bližini
zelenjadnega trga, prenovljeno
mesnico, v kateri prodajajo zmrz-
njeno meso, ki je uvoženo iz Ar-
gentine. Mesnico sta prevzela in
popolnoma obnovila brata Janko
in Ladi Kogoj, ki že imata tudi
mesnico s svežim mesom na Tr-
gu Cavour.Obrnili smo se do Janja Kogoj-
ja, da bi nam povedal, kako je
šla prodaja prvi dan. «Po pravici
rečeno,» nam je odgovoril naš so-
beseednik, «se je občinstvo takoj
odzvilo in začelo kupovati meso
za zaupanjem. Saj pa je blago tu-
di prvotno in boljše kot smo
pričakovali. Upoštevati pa je tre-
ba tudi razliko v ceni, ki znaša
od 300 do 600 lir pri kg in pa
dejstvo, da je to meso popolnoma
enakovredno svežemu mesu.»Priporočljivo je seveda, da se
meso pred uporabo polagoma od-
tali pri temperaturi do 4 stopinje
nad ničlo, potem pa ga lahko dr-
žimo v hladilniku do uporabe.
Poleg govejega mesa, ki ga pro-
dajajo po ceni od 600, 1000 in
1200 lir, imajo na voljo kiletove
tudi telečino po 1500 in 1150 lir
ter svinjski ekvare po 1100 lir.Za prvi dan so prodali toliko
mesa, da bodo morali še prihod-
ni teden naročiti novo pošiljko
pri gostu v Padovi. Blago gre-
do sami iskati, lahko ga pa tudi
naročijo in jim so prišli na pomoč.
Kako je s prodajo in kakovostjo
tega mesa tudi nekateri mesarji
z goriškega podeželja, ki se za-
pimajo, da bi eventualno prodaja-
li zmrznjeno meso v svojih oko-
licah, kot na pr. v Trzinu, Ron-

Nova mesnica za zmrznjeno meso v Ul. Boccaccio

kah, Krminu in drugod. V tem
pogledu pričakujejo odličnih re-
sultov. Vendar pa je treba opom-
niti, da bo v prodajo prišlo samo
skoraj polovica iz Argentine. V
ostalih krajih pokrajine bodo v
morebitno novo strujo vstopili le
malokateri pristaši sedanje levi-
čarske struje.Drugi goriški mesarji od te pro-
daje ne bodo imeli skoraj nobene
škode, ker gre samo za eno mes-
nico, pač pa računajo, da se bo
skoraj polovica iz Argentine. V
ostalih krajih pokrajine bodo v
morebitno novo strujo vstopili le
malokateri pristaši sedanje levi-
čarske struje.

Kino

VERDI. 14.30: «Il mistero del tem-
pio indiano». P. Guers in L. Bar-
ker. Italijanski barvni kinema-
skopski film. Zadržna predstava
ob 22.CORSO. 15.00: «Sclafani», C. Grant
in A. Hepburn. Ameriški barvni
film. Zadržna predstava ob 22.VITTORIA. 15.00: «Freud — passio-
ni segrete», Montygomery Clift in
S. Kirk. Ameriški črno-beli film.
Mladini pod 18 letom vstop pre-
povedan. Zadržna predstava ob
21.30.CENTRALE. 14.30: «Tamburi d'Afri-
ca», Frank Avalon in M. Hartley.
Ameriški barvni film. Zadržna
predstava ob 21.30.v Trzinu
PRINCIPE. «La donna che inventò
lo strip-tease» (Gipsy), Rosalind
Russell, Natalie Wood in Karl
Maiden. Kinemascope barvni
film.NAZIONALE. «Cirano e d'Arta-
gna», Jean-Pierre Rault. Barvni film.
EXCELSIOR. «Amor proibito», Ja-
no Fonda in Peter Finch. Kine-
mascope barvni film.AZZURRO. «Gli argonauti», Tobin
Armstrong, Nancy Kovack in Ga-
ry Raymond. Barvni film.v Ronkuh
RIO. «Il tornatore di Venezia», M.
Chen Morgan.EXCELSIOR. «Uno sguardo dal
ponte», Raf Vallone.DEZURNA LEKARNA
Danes ves dan in ponoči je od-
prta v Gorici lekarna SORANZO,
Verdijev korzo št. 57, tel. 38-79.TEMPERATURA VČERAJ
Včeraj smo imeli v Gorici naj-
višjo dnevno temperaturo 5,2 stopi-
nje nad ničlo ob 14. uri in naj-
nižjo 3,2 stopinje pod ničlo ob 2.
uri. Povprečna dnevna vlaga je do-
segla 62 odstotkov.

Včeraj-danes

ROJSTVA, SMRTI IN POROKE
Od 5. do 11. januarja se je v go-
riški občini rodilo 16 otrok, umrlo
je 17 oseb. Bila je ena poroka in
7 očiščev.ROJSTVA: Rosanna Visintin,
Giorgio Bulich, Alessandro Perini,
Silvia Tarantino, Franco Spangher,
Giancarlo Favaro, Fabrizio Bressan,
Claudio Coni, Roberto Macuz, An-
drea Bressan, Massimo Grion, Pa-
trizia Grion, Franca Capurri, Fab-
rizio Cristin, Manuela De Matteo,
Paola Tarantino.
SMRTI: šef urada Mestne hranil-
nice 67-letni Bruno Michelazzi, 69-
letni Agostino Cotic, por. Marassi,
upokojenec 80-letni Mario Tassin,
upokojenec 75-letni Amalia Donda,
vd. Cociani, popravil vo. Merviz,
upokojenec 68-letni Orlando Orlandi,
upokojenec 55-letni Giulio Visin-
tin, upokojenec 71-letni Carlo Vo-
gric, 82-letni Luigi Bacchetti, upo-kojenec 70-letni Emilio Gorian, u-
pokojenec 77-letni Ervino Dilella,
36 ur star Claudio Conti, upokojen-
ca 79-letna Elisa Tumi, redovnica-
učiteljica (Maria Immacolata) 79-
letna Carolina Urzù, upokojenec
74-letni Luigi Copolatti, 71-letna Ma-
ria Brezovcsek, por. Furian, 73-let-
na Emilia Pellizon, por. Dean
POROKE: tujist Orlando Cosolo
in uradnica Alba Mancini.
OČIŠČI: karabinjer Francesco
Virgili in Rita Bonifazi, vrtnar Vin-
cenzo Penso in Albina Quaglini,
agent javne varnosti Osvaldo Friso-
nelli in trgovska pomočnica Loreta
Vido, uradnik Giacomo Stratta in
policiarica Maria Sussi, telefonist
Giuseppe Badin in postrožnica An-
tonietta Gabana, uradnik Luigi Pa-
gano in Bruna Degano, delavec Er-
mano Miani in izriska Ermanda
Zuoco.

NEDELJA, 12. JANUARJA 1964

Radio Trst A

8.00 Kolesarj; 9.00 Kmetijska
oddaja; 9.30 Slovenski motivi;
10.00 Maja, nato Orkester Repe
Toizze; 11.00 Oddaja za najmlaj-
še; 12.00 Slov. nabožna pesmi;
12.30 Glasba po željah; 13.00 Kdo,
kdo, zakaj...; 13.30 Glasba po
željah; 14.45 Karakteristični an-
sambli; 15.10 Jam session; 15.30
Radijska novela, nato Orkester;
16.30 Popolninski koncert; 17.45
Plesna čajanka; 18.30 Pr. druš-
tvih in krožkih; 18.45 Pianist E.
Garner; 19.00 Pojeta J. Foster
in V. Scotti; 19.15 Nedeljski vest-
nik; 19.30 Dunajske melodije;
20.00 Sport; 20.30 Laska glasba;
21.00 Iz slovenske folklorne; 21.30
F. Schubert; Simfonija št. 2;
22.00 Nedelja v sportu; 22.10 Mo-
derni ritmi; 22.55 Beethovne
sonate.

Trst

9.30 Kmetijska oddaja; 12.15
Danes na slovenskih igriščih; 14.00
«El Campanero».

Koper

7.15 Jutranja glasba; 8.00 Pre-
nos RL; 8.40 Domače viže; 9.00
Naša reportaža; 9.15 Zabavni zvo-
ki; 9.45 Zbor PD iz Branku; 10.00
Prenos RL; 10.30 Glasbena na-
tinja; 11.30 Reportaža; 11.50 Za-
bavni glasba po željah; 12.35 So-
sednji kraj in ljudje; 14.00 Glas-
ba po željah; 15.15 Andersonove
melodije; 15.30 Domače pesmi; re-
vije; 16.00 Prenos RL; 19.00
Sportna nedelja; 19.10 Glasbena
medija; 19.30 Prenos RL; 22.15
Plesna glasba; 23.00 Prenos RL.

Nacionalni program

6.30 Vreme na ital. morjih; 8.20
Harmoniker Assandri; 8.30 Kme-
tjska oddaja; 9.10 Nabožna gla-
sba; 11.10 Sprehod skozi čas; 11.35
Roditeljski krožek; 12.25 Pevec;
14.00 Pianist G. Chiffra; 14.30
in 16.45 V nedeljo skupaj; 15.15
Nogomet od minute do minute;
17.15 Ital. pesmi in plesi; 17.30
Operni program; 18.30 Plesna
glasba; 19.00 Sportna nedelja;
20.25 G. Rovetta; «Gospodinja»;
21.00 Radijska križanka; 22.15 R.
Principe; Koncert za violino in
orkester.

II. program

7.45 Jutranja glasba; 9.00 Od-
daja za ženske; 9.35 Nedeljski
motivi; 10.00 Glasbeni letiči krož-
ki; 10.35 Glasba za praznični
dan; 11.35 Pevec; 12.00 Sportna
progrnoza; 12.10 Plošč. tedna;
13.40 Nedeljski ekspres; 14.30 Te-
den aktualnosti; 15.00 Laska gla-
sba; 16.15 Klaskon; 17.00 Glasba
in sport; 18.35 Vaši izbranci;
20.35 Sama glasba; 21.00 Sportna
nedelja; 21.45 Glasba v večeru.

III. program

17.05 Bachove kantate; 17.45 A.
F. Grazzini; «Ljubosumnost»;
18.00 Pousseur in Ramati; 19.15
Arabska kultura; 19.30 Vsaokove
ceri koncerti; 20.30 Revija revij;
20.40 Simfonijska glasba; 21.20 O-
perni program.

Slovenija

6.00 Dobro jutro!; 6.30 Napotki
za turiste; 8.00 Mladinska radij-
ska igra; 8.40 Pesmi za mladino;
9.05 Naši poslušalci čestitajo;
10.00 Se pomnite tovariši...; 10.30
O. Bacha do Bartoka; 11.30 Zaba-
vna repertoarja; 11.50 Zabavna
glasba; 12.35 Naši poslušalci če-
stitajo; 12.35 Za našo vas; 13.50
Koncert; 14.10 Nekaj melodij;Hitra popravila
in prodaja TV aparatov
pralnih strojev
elektrogospodinjstvih
predmetov
Radio TREVISAN
Trst, Via S. Nicolo 21, tel. 24-015
Popravila: Via delle Milizie 3,
telefon šte. 76-726

Ital. televizija

10.15 Kmetijska oddaja; 11.00
Nabožna oddaja; 15.30 Sportni
program; 17.30 Oddaja za naj-
mlajše; 18.30 TV priredba «Stric
Georgios»; 19.00 Dnevnik; 19.15
Prenos registriranega sportnega
dogodka; 20.15 Sportni dnevnik;
20.30 Dnevnik; 21.00 Verdijevo
življenje; 21.55 Zadnje Scottovo
potovanje; 22.45 Sportna nedelja
in dnevnik.

DRUGI KANAL

18.00 Molierov «Namišljeni bol-
nik»; 20.05 Rotocahci in poltro-
na; 21.00 Dnevnik; 21.15 Smah;
22.30 Sportne vesti;

Ponedeljek, 13. januarja 1963

Od 8.40 do 14.15 Soča; 16.45 No-
va srednja soča; 17.30 Program
za najmlajše; 18.30 Križki; 19.30
preproza; 19.00 Dnevnik; 19.15 O
smučarskem sportu; 20.00 Sport-
ne vesti; 20.30 Dnevnik; 21.00 TV
tednik; 22.00 E. Vittorini; «Il
Sempione strizza l'occhio al Fre-
jus»; 22.30 Simfonični koncert;
23.00 Dnevnik.

DRUGI KANAL

21.00 Dnevnik; 21.15 E. De Fi-
lippo; «Chi è più felice di me»
— dvodeljaka; 22.30 Genevsko
pristančisko; 23.10 Sportne vesti.

Jug. televizija

9.55 Mednarodno tekmovalno v
slalomu — prvi tečaj; 11.30 Kme-
tjska oddaja; 12.10 Tekmovalno
v slalomu — drugi tečaj; 18.00 «So-
sed Wilson hodi znova na delo»
— šaljiva zgodba; 19.00 Sportna
poročila; 19.10 Mladinski klub;
— začetek cikla nove oddaje;
20.00 TV dnevnik; 20.45 Karel
Vittiger; «Begnja» zvez; 21.45
Jazz na ekranu — druga oddaja;
22.15 Poročila.

Ponedeljek, 13. januarja 1963

10.40 Solška oddaja; Puka in
perci; 15.20 Ponovitev solske od-
daje; 17.30 Angleščina na TV;
18.00 TV v šoli; 18.30 Poročila;
18.35 Risan in luskovni filmi za
otroke; 19.00 TV obzorja; 19.30
Tedenski sportni pregled; 20.00
TV revijev; 20.30 Zvezbe 64;
— prenos s X festivala zabavnih
melodij; 22.00 Poročila.

ŠPORTŠPORTŠPORT

Juniorsko prvenstvo v odbojki

Bor A - Crda
Bor B - VIS

Danes bo v telovadnici šole Morpurgo (Campo Elisi) tretje kolo juniorskega odbojarskega prvenstva. Spored je naslednji:

ob 9.30 CRDA-BOR A
ob 10.30 VIS-OLIMPIJA
ob 10.30 CRDA-OLIMPIJA
ob 11.00 BOR B-VIS

ZA DANAŠNJO TEKMO S PRATOM

Miniussi v vratih tržaške enajstorice?

Frigeri, Varglien in Orlando še vedno odsotni

TOUR DE FRANCE ZA PROFESIONALCE

Etap bo 22 dolg pa 4532 km

Najbolj naporne etape bodo tik pred zaključkom

PARIZ, 11. — Danes je vodja etape po Franciji Jacques Goddet orisal na tiskovni konferenci 51. izvedbo Toura. Goddet je rekel, da letos niso pri se-stavljanju načrta za etapno dirko hoteli, da bi bila ta v korist ne Rika, ne Federica ne Jacquesa, temveč so jo sestavili tako, da bo koristila samo najbolj popolnemu kolesarju.

DANES PRI SV. IVANU

Ob 10.30 Primorje Esperia

Na svetovlanskem nogometnem igrišču bodo danes odigrali zaostalo tekmo prvenstva H skupine druge amaterske kategorije med tržaško Esperio in prosekim «Primorjem». Tekma bo ob 10.30.

SMUCANJE

WENGE, 11. — Egon Zimmermann je danes zmagal tudi v slalomu tekmovalca Lauerhorna. Vrstni red na cilju 880 m dolge proge s 320 m višinske razlike in s 56 prehodov, je naslednji:

1. EGON ZIMMERMANN (Avstrija) 1'28"75
2. Peppi Stiegler (Av.) 1'28"50
3. Willy Favre (Šv.) 1'29"09
4. Gerhard Nennig (Av.) 1'29"31
5. Leo Lacroix (Fr.) 1'29"55
6. Guy Perillat (Fr.) 1'29"56
7. Michel Arpin (Fr.) 1'29"56
8. Ludwig Leitner (Z. Nem.) 1'29"59
9. Karl Schranz (Av.) 1'30"11

TENIS

BRISBANE, 11. — Komaj 21-letna zmagovajka wimbledonskega turnirja Margaret Smith, je prva teniska igralica, ki je petič zaporedno osvojila naslov avstralske prvakinje v finalu je Smithova premagala rojakinjo Lesley Turner 6:3, 6:2. Istega dne sta wimbledonska prvaka v igri parov Bob Hewitt in Fred Stolle premagala par Roy Emerson in Ken Fletcher 6:4, 7:5, 3:6, 4:6. 14:12 in si tako osvojila naslov avstralskih prvakov v doblu.

NOGOMET DANES

A LIGA

ATALANTA-INTERNAZIONALE
CATANIA-ROMA
FIJENTINA-BARI
JUVENTUS-GENOVA
LR VICENZA-MANTOVA
LAZIO-BOLOGNA
MESSINA-MODENA
MILAN-SPAL
SAMPDORIA-TORINO

B LIGA

BRESCIA-PRO PATRIA
BOLENZA-VARESE
FOGGIA-INCEDIT-ALESSANDRIA
LECCO-CAGLIARI
NAPOLI-CATANZARO
PADOVA-VERONA H.
PARMA-PALERMO
POTENZA-VENEZIA
TRIESTINA-PRATO
UDINESE-SIMONINZA

ALOJZ RAVBAR pred ZORO

Toda — kdove kje je konec te vojske? Kako dolgo se že vleče to strašno zlo in še vedno mi ni videti konca in vsak dan padajo naši fantje, je pomislila na obžalovanjem. Koliko jih je že padlo! Ali bosta Ivan in Ludvik prišla srečno skozi to strašno vohro? Morda, morda pa... Ne, saj niti pomisliti ne sme na to, da ne bi živa in zdrava dočkala konca, ki bo prinesel svobodo, ne v kruh vsem, ki so se za to borili.

Operta na to veliko upanje je, ki potepljivo prebivala skozi vsakovrstne tegobe, ki so jih težki časi prinašali njej in vsemu ljudstvu.

Po svojih močeh je obdelovala svoje njivice, da bi kaj pridelala zase in za svoje fantje, kakor si je rekla.

Pri delu sta si pomagali s sosedo Mariko, ki je sicer imela moza, a je že nekaj let bil bolan in ves ta čas ni zapustil postelje. Marika, ki je svoj čas imela dve hčeri, a sta ji umrli, je sama gospodarila in gospodinjala. S Katarino sta si pomagali, kadar je ta ali ona potrebovala pomoči pri delu ali drugace.

Ko je prišle pomlad, sta z združenimi napor obdelali, posadili in posejali Marikino zemljo, nato pa sta se lotili Katarinine.

Nekega dne sta orali eno izmed Katarininih njiv. V plug sta bila vprežena Katarinina krava in Marikin vol. Katarina je gonila Mariko, ki je bila nekoliko mlajša in krepkejša, pa je držala za plug.

Triestina-Prato ne spada med najvažnejše tekme današnjega prvenstvenega zavrtilaja B lige, vendar se lahko reče, da predstavlja ta dvoboj za Triestino zelo važen mejnik. Predvsem je treba vedeti, da trener tržaške enajstorice nima na razpolago glavnih stebrov moštva.

Toskanski gostje v napadu niso preveč prodorni in niti učinkoviti. Zato pa so bolj odločni v obrambi, ki z verzirom sistemom ne dovoljuje nasprotnim napadalcem, da bi se predolgo in predvsem nevarno zadrževali v njihovem obrambnem prostoru. Glavna skrb tržaških napadalcev bo torej prebiti zid gostiteljev.

Varglien, Frigeri in Orlando bodo še vedno odsotni. Prvega so morali operirati zaradi česar bo nekaj časa na bolniškem dopustu. Frigeriju koleno še vedno nagaja. Zato verjetno še prihodnji teden ne bo sposoben za igro. To velja tudi za Orlando.

Tudi prisotnost Di Vincenza v vratih je v dvomu. Vrata se vedno nosi posledice poškodb. Danes ga bo trener še enkrat preizkusil. Če se Di Vincenzo ne bi dobro počutil, bo moral trener Triestine izbrati med priletnim Torsem in mladim Miniussijem, ki je pred kratkim končal vojaški rok in je sedaj ponovno na razpolago Triestini. Ni izključeno, torej da bo trener poveril majico števil 1 Miniussiju, kakor ni izključeno, da bo Triestina nastopila danes v naslednji postavi:

Toros, Ferrara, Vitali, Per, Greco, Sadar, Novelli, Dalio, Vit, Rancati in Porro. Za rezervni sta določena vratar Miniussi in branilec Cattonar.

Sneg na Tridentinskem

Pokrajinska Ustanova za turizem iz Tridenta nam sporoča stanje snega v oseh zimskošportnih središčih pokrajine. Podatki se nanašajo na 8. 1. 1964. V oseh omenjenih krajih so številne žičnice, sedežnice, skilifti.

KRAJ	CM	KRAJ	CM
Andalo - Monte Paganella (1; 2; 7 sl)	35/70	Passo del Tonale - Passo Paradiso (1; 2; 1)	70/100
Basella di Pinè (2 sl)	12/50	Passo di Costalunga (1; 2 sl)	30
Campitello di Fassa - Col Rodella (4; 5 sl)	15/65	Passo Pian delle Fugazze (-)	20
Canazei alla Marmolada (1; 2; 4; 5; 9 sl; 1 sl)	20/70	Passo Pordoi (1; 2; 3; 4; 5; 6; 7; 8; 9; 10; 11; 12; 13; 14; 15; 16; 17; 18; 19; 20; 21; 22; 23; 24; 25; 26; 27; 28; 29; 30; 31; 32; 33; 34; 35; 36; 37; 38; 39; 40; 41; 42; 43; 44; 45; 46; 47; 48; 49; 50; 51; 52; 53; 54; 55; 56; 57; 58; 59; 60; 61; 62; 63; 64; 65; 66; 67; 68; 69; 70; 71; 72; 73; 74; 75; 76; 77; 78; 79; 80; 81; 82; 83; 84; 85; 86; 87; 88; 89; 90; 91; 92; 93; 94; 95; 96; 97; 98; 99; 100)	70
Castello Tesino - Celado (1 sl)	25/40	Passo Rolle (1; 2; 3; 4; 5; 6; 7; 8; 9; 10; 11; 12; 13; 14; 15; 16; 17; 18; 19; 20; 21; 22; 23; 24; 25; 26; 27; 28; 29; 30; 31; 32; 33; 34; 35; 36; 37; 38; 39; 40; 41; 42; 43; 44; 45; 46; 47; 48; 49; 50; 51; 52; 53; 54; 55; 56; 57; 58; 59; 60; 61; 62; 63; 64; 65; 66; 67; 68; 69; 70; 71; 72; 73; 74; 75; 76; 77; 78; 79; 80; 81; 82; 83; 84; 85; 86; 87; 88; 89; 90; 91; 92; 93; 94; 95; 96; 97; 98; 99; 100)	60
Cavalese - Passo di Lavazè (8 sl)	5/50	Passo Sella (2; 3; 4; 5; 6; 7; 8; 9; 10; 11; 12; 13; 14; 15; 16; 17; 18; 19; 20; 21; 22; 23; 24; 25; 26; 27; 28; 29; 30; 31; 32; 33; 34; 35; 36; 37; 38; 39; 40; 41; 42; 43; 44; 45; 46; 47; 48; 49; 50; 51; 52; 53; 54; 55; 56; 57; 58; 59; 60; 61; 62; 63; 64; 65; 66; 67; 68; 69; 70; 71; 72; 73; 74; 75; 76; 77; 78; 79; 80; 81; 82; 83; 84; 85; 86; 87; 88; 89; 90; 91; 92; 93; 94; 95; 96; 97; 98; 99; 100)	70
Fai - Monte Paganella (2; 3; 4 sl)	5/70	Pello (1; 2; 3 sl)	20/40
Folgaria - Sommo Alto (1; 2; 3; 4; 5; 6; 7; 8; 9; 10; 11; 12; 13; 14; 15; 16; 17; 18; 19; 20; 21; 22; 23; 24; 25; 26; 27; 28; 29; 30; 31; 32; 33; 34; 35; 36; 37; 38; 39; 40; 41; 42; 43; 44; 45; 46; 47; 48; 49; 50; 51; 52; 53; 54; 55; 56; 57; 58; 59; 60; 61; 62; 63; 64; 65; 66; 67; 68; 69; 70; 71; 72; 73; 74; 75; 76; 77; 78; 79; 80; 81; 82; 83; 84; 85; 86; 87; 88; 89; 90; 91; 92; 93; 94; 95; 96; 97; 98; 99; 100)	30/60	Pinzolo (1 sl)	15
Lavarone - Vezzena (1; 2; 3; 4; 5; 6; 7; 8; 9; 10; 11; 12; 13; 14; 15; 16; 17; 18; 19; 20; 21; 22; 23; 24; 25; 26; 27; 28; 29; 30; 31; 32; 33; 34; 35; 36; 37; 38; 39; 40; 41; 42; 43; 44; 45; 46; 47; 48; 49; 50; 51; 52; 53; 54; 55; 56; 57; 58; 59; 60; 61; 62; 63; 64; 65; 66; 67; 68; 69; 70; 71; 72; 73; 74; 75; 76; 77; 78; 79; 80; 81; 82; 83; 84; 85; 86; 87; 88; 89; 90; 91; 92; 93; 94; 95; 96; 97; 98; 99; 100)	10/20	Pozza di Fassa - Monte Buffaure (1; 2; 3 sl)	10/50
Madonna di Campiglio (3; 4; 5; 6; 7; 8; 9; 10; 11; 12; 13; 14; 15; 16; 17; 18; 19; 20; 21; 22; 23; 24; 25; 26; 27; 28; 29; 30; 31; 32; 33; 34; 35; 36; 37; 38; 39; 40; 41; 42; 43; 44; 45; 46; 47; 48; 49; 50; 51; 52; 53; 54; 55; 56; 57; 58; 59; 60; 61; 62; 63; 64; 65; 66; 67; 68; 69; 70; 71; 72; 73; 74; 75; 76; 77; 78; 79; 80; 81; 82; 83; 84; 85; 86; 87; 88; 89; 90; 91; 92; 93; 94; 95; 96; 97; 98; 99; 100)	40/90	Predazzo - Bellamonte (3; 4; 5; 6; 7; 8; 9; 10; 11; 12; 13; 14; 15; 16; 17; 18; 19; 20; 21; 22; 23; 24; 25; 26; 27; 28; 29; 30; 31; 32; 33; 34; 35; 36; 37; 38; 39; 40; 41; 42; 43; 44; 45; 46; 47; 48; 49; 50; 51; 52; 53; 54; 55; 56; 57; 58; 59; 60; 61; 62; 63; 64; 65; 66; 67; 68; 69; 70; 71; 72; 73; 74; 75; 76; 77; 78; 79; 80; 81; 82; 83; 84; 85; 86; 87; 88; 89; 90; 91; 92; 93; 94; 95; 96; 97; 98; 99; 100)	15/20
Malè - Dimaro - Ossana (3; 4; 5; 6; 7; 8; 9; 10; 11; 12; 13; 14; 15; 16; 17; 18; 19; 20; 21; 22; 23; 24; 25; 26; 27; 28; 29; 30; 31; 32; 33; 34; 35; 36; 37; 38; 39; 40; 41; 42; 43; 44; 45; 46; 47; 48; 49; 50; 51; 52; 53; 54; 55; 56; 57; 58; 59; 60; 61; 62; 63; 64; 65; 66; 67; 68; 69; 70; 71; 72; 73; 74; 75; 76; 77; 78; 79; 80; 81; 82; 83; 84; 85; 86; 87; 88; 89; 90; 91; 92; 93; 94; 95; 96; 97; 98; 99; 100)	10	Primiero (1 sl)	10/20
Malosco (1 sl)	10	San Giacomo di Brentonico (1 sl)	30
Moena - Passo San Pellegrino (1; 2; 3; 4; 5; 6; 7; 8; 9; 10; 11; 12; 13; 14; 15; 16; 17; 18; 19; 20; 21; 22; 23; 24; 25; 26; 27; 28; 29; 30; 31; 32; 33; 34; 35; 36; 37; 38; 39; 40; 41; 42; 43; 44; 45; 46; 47; 48; 49; 50; 51; 52; 53; 54; 55; 56; 57; 58; 59; 60; 61; 62; 63; 64; 65; 66; 67; 68; 69; 70; 71; 72; 73; 74; 75; 76; 77; 78; 79; 80; 81; 82; 83; 84; 85; 86; 87; 88; 89; 90; 91; 92; 93; 94; 95; 96; 97; 98; 99; 100)	30/40	San Martino di Castrozza (1; 2; 3; 4; 5; 6; 7; 8; 9; 10; 11; 12; 13; 14; 15; 16; 17; 18; 19; 20; 21; 22; 23; 24; 25; 26; 27; 28; 29; 30; 31; 32; 33; 34; 35; 36; 37; 38; 39; 40; 41; 42; 43; 44; 45; 46; 47; 48; 49; 50; 51; 52; 53; 54; 55; 56; 57; 58; 59; 60; 61; 62; 63; 64; 65; 66; 67; 68; 69; 70; 71; 72; 73; 74; 75; 76; 77; 78; 79; 80; 81; 82; 83; 84; 85; 86; 87; 88; 89; 90; 91; 92; 93; 94; 95; 96; 97; 98; 99; 100)	10/100
Moena - Pradel (2; 3; 4; 5; 6; 7; 8; 9; 10; 11; 12; 13; 14; 15; 16; 17; 18; 19; 20; 21; 22; 23; 24; 25; 26; 27; 28; 29; 30; 31; 32; 33; 34; 35; 36; 37; 38; 39; 40; 41; 42; 43; 44; 45; 46; 47; 48; 49; 50; 51; 52; 53; 54; 55; 56; 57; 58; 59; 60; 61; 62; 63; 64; 65; 66; 67; 68; 69; 70; 71; 72; 73; 74; 75; 76; 77; 78; 79; 80; 81; 82; 83; 84; 85; 86; 87; 88; 89; 90; 91; 92; 93; 94; 95; 96; 97; 98; 99; 100)	5/15	Serrada - Dosso Martinella (1; 2; 3; 4; 5; 6; 7; 8; 9; 10; 11; 12; 13; 14; 15; 16; 17; 18; 19; 20; 21; 22; 23; 24; 25; 26; 27; 28; 29; 30; 31; 32; 33; 34; 35; 36; 37; 38; 39; 40; 41; 42; 43; 44; 45; 46; 47; 48; 49; 50; 51; 52; 53; 54; 55; 56; 57; 58; 59; 60; 61; 62; 63; 64; 65; 66; 67; 68; 69; 70; 71; 72; 73; 74; 75; 76; 77; 78; 79; 80; 81; 82; 83; 84; 85; 86; 87; 88; 89; 90; 91; 92; 93; 94; 95; 96; 97; 98; 99; 100)	35/60
Monte Bondone (2; 3; 4; 5; 6; 7; 8; 9; 10; 11; 12; 13; 14; 15; 16; 17; 18; 19; 20; 21; 22; 23; 24; 25; 26; 27; 28; 29; 30; 31; 32; 33; 34; 35; 36; 37; 38; 39; 40; 41; 42; 43; 44; 45; 46; 47; 48; 49; 50; 51; 52; 53; 54; 55; 56; 57; 58; 59; 60; 61; 62; 63; 64; 65; 66; 67; 68; 69; 70; 71; 72; 73; 74; 75; 76; 77; 78; 79; 80; 81; 82; 83; 84; 85; 86; 87; 88; 89; 90; 91; 92; 93; 94; 95; 96; 97; 98; 99; 100)	25/80	Passo di Fassa - Ciampiede - Gardaccia (1; 2; 3; 4; 5; 6; 7; 8; 9; 10; 11; 12; 13; 14; 15; 16; 17; 18; 19; 20; 21; 22; 23; 24; 25; 26; 27; 28; 29; 30; 31; 32; 33; 34; 35; 36; 37; 38; 39; 40; 41; 42; 43; 44; 45; 46; 47; 48; 49; 50; 51; 52; 53; 54; 55; 56; 57; 58; 59; 60; 61; 62; 63; 64; 65; 66; 67; 68; 69; 70; 71; 72; 73; 74; 75; 76; 77; 78; 79; 80; 81; 82; 83; 84; 85; 86; 87; 88; 89; 90; 91; 92; 93; 94; 95; 96; 97; 98; 99; 100)	15/40
Passo del Broccon (2; 3; 4; 5; 6; 7; 8; 9; 10; 11; 12; 13; 14; 15; 16; 17; 18; 19; 20; 21; 22; 23; 24; 25; 26; 27; 28; 29; 30; 31; 32; 33; 34; 35; 36; 37; 38; 39; 40; 41; 42; 43; 44; 45; 46; 47; 48; 49; 50; 51; 52; 53; 54; 55; 56; 57; 58; 59; 60; 61; 62; 63; 64; 65; 66; 67; 68; 69; 70; 71; 72; 73; 74; 75; 76; 77; 78; 79; 80; 81; 82; 83; 84; 85; 86; 87; 88; 89; 90; 91; 92; 93; 94; 95; 96; 97; 98; 99; 100)	60	Ziano - Panchià di Fiemme (2; 3; 4; 5; 6; 7; 8; 9; 10; 11; 12; 13; 14; 15; 16; 17; 18; 19; 20; 21; 22; 23; 24; 25; 26; 27; 28; 29; 30; 31; 32; 33; 34; 35; 36; 37; 38; 39; 40; 41; 42; 43; 44; 45; 46; 47; 48; 49; 50; 51; 52; 53; 54; 55; 56; 57; 58; 59; 60; 61; 62; 63; 64; 65; 66; 67; 68; 69; 70; 71; 72; 73; 74; 75; 76; 77; 78; 79; 80; 81; 82; 83; 84; 85; 86; 87; 88; 89; 90; 91; 92; 93; 94; 95; 96; 97; 98; 99; 100)	15

z — žičnica; t — telekabinja; v — vlečnica; sl — skilift; s — skakalnica

ZA NASTOP NA OLIMPIADI V TOKIU

V obeh Nemčijah izenačene sile

Združena reprezentanca bo trd oreh za SZ in ZDA

Včeraj smo objavili prvi del pregleda atletskih sil obeh Nemčij, ki bodo prišle v poštev za sestavo enotne reprezentance. Tako so namreč sklenili, da bodo olimpijsko reprezentanco sestavili iz najboljših atletov in atletinj Vzhoda in Zahoda. Danes pa zaključujemo zanimiv pregled.

Med ovirami se še vedno čuti izguba svetovnega rekorderja Lauerja: na kratki progi ni tekača, ki bi tekel pod 14 sekundami. Veliko bolj je na progi 400 m. Staremu Janzu, ki je v minuli sezoni tekel 49"9, se je pridružil Haas z znakmo 50". Od obeh atletov, ki sta iz Zahoda, se nam zdi Haas resen kandidat za eno od olimpijskih kolajn, saj je poleg časa 50" tekel še 50"2 in 50"4. Na Vzhodu imajo tudi dobrega specialista Singerja, ki je letos tekel 21"2.

Med skakalci je stanje uravnoteženo. Zahod ima svoje predstavnike na prvih mestih v skoku v daljino (Klein 7.81) in v palico (Rainhardt 4.92). Vzhod pa v troskoku (Rückborn 16.17) in v višini (Dürkopp 2.13). Na vidnejših mestih so še Preussger (palica 4.85) in Hinze (čez 16 m v troskoku) iz Vzhoda in Lehnertz (palica 4.70) iz Zahoda.

Nemški metanci na splošno ne predstavljajo evropskega ali svetovnega vrha, so pa vendar dobrji in primerni tudi za večja srečanja. V metu diska je za sedaj najboljši Reimers iz Zahoda, ki je dosegel rezultat čez 59 m, dober pa je tudi njegov sosed Milde, ki je malo zaostaja. Med kroglarji najdemo sedaj najboljšega nemškega metalača, Längera (Vzh.) je v letu 1963 redno metala čez 18 m in večkrat izboljšal vse-nemški rekord. Z znakmo skoraj 18.50 m je v družbi najmočnejših v Evropi. Pri kopljaših pridejo do besede metanci iz Zahoda. Najstabilnejši je Salomon (82.19), 80 m pa je enkrat presegel tudi Zammer. Rekorder Herings (82.48) iz 1. 1962 se letos ni izkazal. Cisto nasprotno so atleti iz Vzhoda za razred boljše v metu kladiva. V tej panogi se držijo nemški metanci na znanih okoli 64-65 m.

V ženski konkurenci so atletinje iz Vzhoda za nekaj boljše in mnoge sodijo med najmočnejše na svetu. Prva med vsemi je brez dvoma Gräfe, ki se je nenadoma uvrstila na drugo mesto na svetu v metu kopja z znakmo 58.45 in si privoščila celo zmago nad svetovno rekorderko Ozolino. Odlični sta tudi metalki Krogel Hubner in Garisch, ki edini poleg Tamare Press presegata 17-metrsko mejo. Velešila je Kerim Belzer, ki tako na ovirah kot v peterboju sodi med prve na svetovni lestvici. V skoku v daljino ima bivša svetovna rekorderka Hildrun Klaus že mnogo enakovrednih tekmič. Najboljša je Helga Hoffmann iz Zahoda, ki je tudi odlična mnogoborka. V tekih imajo nekaj prednosti dekleta iz Zahoda. Najhitrejša je Jutta Heine, posebno na 100 m pa ji je nevarna Röpke (Vzhod). Na 400 m je odlična Henning (54"1), malo zaostaja pa Schmidt (Vzhod) 54"8. Na Zahodu imajo še zelo dobro specialista.

«Gej, lisa, alo, gej!» je Katarina spodbujala kravo, nato pa zavpila nad volom: «Les sebi, moro, les sebi!»

In tako so vsi štirje počasi lezli proti drugemu koncu njive, za njimi pa je nastajala nova brazda. Medtem pa je visoko nad gmajno, negiben, kot pripet na brezoblačno nebo, neutrudno žvrgolel škerjane.

Čez čas je dobre pol ure hoda od tam bilo slišati brnenje motorjev. Po cesti je vozilo sedem tovornjakov, polnih Nemcev. Na nekem ovinku je iznenada užgala po njih skupina partizanov. Nemci so poskakali na tla, si poiskali zaklone in začeli odbijati napad. Ker jih je bilo veliko več kot partizanov, so se leti nazadnje morali umakniti iz zasede. Pri tem je bila ranjena njihova bolničarka. Onesveščeno so vzeli s seboj in jo nosili, medtem ko je del skupine ščitil umik tovaršim z ranjenko. Le-ti so vsi zmuceni prišli do Katarine in Marike ter ju proslili, da bi skril ranjenko in poskrbeli zanjo, dokler ne pridejo ponjo. Pustili so še vedno onesveščeno bolničarko pri Katarini in Mariki ter se vrnili k tovaršim,